

WYNIKI II TURY WYBORÓW PREZYDENCKICH

Powiat wołowski postawił na Nawrockiego, ale w Brzegu Dolnym wygrał Trzaskowski **str. 5**

www.kuriergmin.pl  
**KURIER**  
TYGODNIK POWIATU  
WOŁOWSKIEGO  
**GMIN**

Nr 23 (1779)  
Rok XXXVI  
Czwartek,  
5 czerwca 2025  
ISSN 1426 - 1057  
Cena 4,50zł  
(w tym 5% VAT)



**Inwestycje, spory  
i absolutorium.  
Burzliwa sesja Rady  
Powiatu **str. 7****

FELIETON POWYBORCZY

# MŁODZI WYBRALI NA PREZYDENTA RP KAROLA NAWROCKIEGO! I CO TERAZ, POLSKO?



**str. 3**

POD NASZYM PATRONATEM

**Dni Wołowa 2025: Powrót do parku,  
znane nazwiska na scenie, święto  
miasta z rozmachem **str. 15****

WIKTOR YDUŁA

LOVERS' REHAB

**DNi 740** LAT WOŁOWA 1285-2025

Wołów. Co za historia

**Mistrz sztuki walki z Londynu szkolił  
w Wołowie **str. 8****

eprasa.pl 35c6176ee5

**WYPOŻYCZALNIA  
PĘGÓW**

Samochody osobowe  
• dostawcze • lawety  
ul. Główna 79, Pęgów  
Zadzwoń:  
**600 562 036**  
**605 286 025**  
**575 366 222**



czynne 7 dni w tygodniu!

**SKUP  
ZŁOMU  
PĘGÓW**

ul. Główna 79  
Czynne 8-17

Skupujemy złom oraz metale kolorowe. Odbieramy złom również swoim transportem, możemy wystać auto z HDS. Waga - najazd 60 t.

**www.zlompegow.pl**  
Aktualizuj ceny telefonicznie  
**600 56 20 36**

Fot. Archiwum ze sztabu wyborczego Karola Nawrockiego

REKLAMA

REKLAMA

# Zmarł Aleksander Tkaczyk – ceniony nauczyciel, muzyk i człowiek kultury związany z gminą Wołów

życiem. Był postacią wyjątkową – skromną, serdeczną, zawsze gotową nieść pomoc i dzielić się swoją pasją.

W imieniu społeczności lokalnej, Gmina Wołów złożyła kondolencje rodzinie, bliskim i wszystkim, którzy mieli okazję poznać Aleksandra Tkaczyka. Redakcja „Kuriera Gmin” również składa wyrazy głębokiego współczucia wszystkim bliskim i przyjaciołom Zmarłego.

dz

Z wielkim żalem i smutkiem Gmina Wołów poinformowała o śmierci Aleksandra Tkaczyka, wybitnego pedagoga, muzyka i działacza społeczno-kulturalnego, który przez dziesięciolecia był blisko związany z lokalną społecznością.

„Z głębokim żalem żegnamy Aleksandra Tkaczyka, wybitnego człowieka kultury, nauczyciela, muzyka i przyjaciela społeczności gminy Wołów” – czytamy w oficjalnym komunikacie opublikowanym przez Gminę Wołów.

Aleksander Tkaczyk był osobą niezwykle zasłużoną – nie tylko jako nauczyciel i dyrektor szkoły, ale także jako żołnierz, strażak, kolekcjoner akordeonów, pasjonat muzyki i kultury ludowej.



Swoją aktywność realizował m.in. jako członek zespołu ludowego „Warzęgowianie”, prowadził chór oraz orkiestrę, zarażając innych miłością do muzyki.

„Odszedł od nas człowiek, który całe swoje życie poświęcił służbie drugiemu człowiekowi, edukacji i sztuce” – zaznaczają przedstawiciele gminy.

Jego wkład w rozwój lokalnej kultury trudno przecenić. To dzięki niemu w wielu domach rozbrzmiewała muzyka, a szkoły i instytucje kultury tętniły

Ze smutkiem przyjęliśmy informację o śmierci

**Aleksandra Tkaczyka**

Wybitnego Człowieka Kultury i przyjaciela Gminy Wołów, nauczyciela i wieloletniego Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3 w Wołowie, muzyka i członka zespołu „Warzęgowianie”.

Rodzinie oraz bliskim składamy wyrazy głębokiego współczucia.

*Jan Tomków*  
Przewodniczący Rady Miejskiej wraz z Radnymi

*Dariusz Chmura*  
Burmistrz Gminy Wołów

## Nowe lustra drogowe poprawią bezpieczeństwo w Brzegu Dolnym

Na dwóch skrzyżowaniach ulicy Zwycięstwa – z Warzyńską oraz z Fabryczną – pojawiły się nowe lustra drogowe. To odpowiedź na sygnały od mieszkańców i radnego Krzysztofa Strzałkowskiego, którzy od dłuższego czasu zgłaszali problemy z widocznością i trudności przy wyjeździe z tych ulic.

Nowe lustra mają poprawić bezpieczeństwo kierowców i pieszych. Skrzyżowania, na których zostały zamontowane, należą do bardziej problematycznych



Fot. Brzeg Dolny

punktów w tej części miasta – kierowcy często narzekali na ograniczoną widoczność.

Z wnioskiem o montaż luster do burmistrza zwrócił się radny Krzysztof Strzałkowski, powołując się na opinie mieszkańców. Prace wykonał Zakład Gospodarki Komunalnej w Brzegu Dolnym.

To nie pierwsza taka zmiana w mieście. W ubiegłych miesiącach podobne lustra pojawiły się także na ulicach Słowackiego

i Wilczej – tam o ich zamontowanie wnioskowali radni Anna Michalska i Adrian Czech. A całą

akcję w powiecie zainicjował radny Bohdan Stawiski.

Choć to niewielka inwestycja, mieszkańcy liczą, że przełoży się na lepszą widoczność i bezpiecz-

niejszą jazdę – szczególnie na skrzyżowaniach, gdzie wcześniej łatwo było przeoczyć nadjeżdżający pojazd.

ziela

*Dom Pogrzebowy*  
*Memento Mori*

Żmigród ul. Sportowa 14  
Biuro: Wołów ul. Gajowa 6

**Świadczymy kompleksowe usługi:**

- profesjonalne przygotowanie oraz obsługa ceremonii pogrzebowych
- bezpłatna i nowoczesna sala pożegnań
- całodobowa chłodnia
- kremacje i ekshumacje
- krajowy i międzynarodowy transport zwłok
- pomniki i grobowce, opieka nad grobami

Telefon całodobowy: 573 006 222 lub 573 006 223



REKLAMA

**USŁUGI ZŁOTNICZE**  
**Marcin Maniszewski**  
**SKUP ZŁOTA**  
**GRAWER**

tel. 507 079 239  
Wołów, ul. Poznańska 14/1

REKLAMA



Fot. Brzeg Dolny

## FELIETON POWYBORCZY

# Młodzi wybrali na prezydenta RP Karola Nawrockiego! I co teraz, Polsko?

Polska znów podzieliła się niemal na pół. W drugiej turze wyborów prezydenckich Karol Nawrocki zdobył 51%, a Rafał Trzaskowski 49%. Niby zwycięstwo, ale jakieś takie gorzkie. Na Twitterze (przepraszam – X-ie) trwa festiwal wzajemnych oskarżeń, a w telewizji znów padają słowa: zdrada, dramat, zamach na demokrację. Tylko młodzi zdają się mówić coś zupełnie innego. Bo w tej układance to właśnie oni zagłosowali inaczej niż ich rodzice, dziadkowie, nauczyciele, komentatorzy. Młode pokolenie – to, którego ponoć „nie obchodzi polityka” – poszło do urn i odwróciło szalę.

Ale zanim zaczniemy bić brawo albo rozdzierać szaty, warto zadać pytanie: co tak naprawdę się stało?

## Pokolenie „niezależnych”

Według exit poll, aż 53,2% wyborców w wieku 18–29 lat zagłosowało na Karola Nawrockiego. I nie, to nie były żadne „mohery 2.0”. To byli uczniowie, studenci, młodzi pracownicy, przedsiębiorcy, ludzie z TikToka i YouTube’a. To ci, którzy pamiętają lekcje historii z projektami IPN, ale też frustrację po pandemii, drożyznie, braku perspektyw na mieszkanie, chaosie edukacyjnym i rynku pracy. Dla wielu z nich Nawrocki był „niezależnym kandydatem spoza



Fot. Archiwum ze statku wyborczego Karola Nawrockiego

układu”. Nie miał za sobą ani wielkich partyjnych struktur, ani elit medialnych. Nie znał się na wszystkim, ale brzmiał „normalnie”. Był przeciwstawą dla tego, co młodzi znają z domu – rozmów o Tusku, Kaczyńskim, Platformie i PiS-ie, które ciągną się od dzieciństwa.

## Platforma: czy to już koniec?

Koalicja Obywatelska – choć jeszcze trwa – wygląda na formację, która przegapiła moment na zmianę tonu. Zamiast wielkiej ofensywy „nowego początku”, były często: kazania, moralizowanie, TikToki z premierem i powtarzanie, że „jest dobrze”.

A młodzi? Młodzi widzieli, że ceny mieszkań nie spadły, wynajmują nadal po 3 osoby w kawalerce, nie mają na żłobek, a język nowej władzy bywa równie oderwany od ich codzienności jak ten sprzed roku.

Może to już koniec tej formacji, a na jej gruzach wyłoni się coś nowego? Nie partia, ale nowa wspólnota. Ruch, który zamiast pustych haseł i niezrealizowanych obietnic, przyniesie coś głębszego: wiarę w drugiego człowieka.

## Zamiast rozliczeń – wyciągnięta dłoń

Może to nie nowy prezydent zmieni kraj, ale ci, którzy prze-

Niech Polak Polakowi poda rękę, nie kajdanki. Niech urzędnik nie drży przed prokuratorem, a nauczyciel przed kolejną „reformą”. Może czasem trzeba po prostu zatrzymać się, zamknąć okno z komentarzami i wsłuchać się w głos młodych, którzy nie chcą już żyć w świecie wiecznej wojny dorosłych.

## Jeszcze zdążymy?

Czy Polska zdąży odnaleźć wspólny język, zanim będzie za późno? Czy ktoś wyciągnie z tej kampanii lekcję – nie jak wygrać wybory, ale jak nie stracić ludzi?

Bo jeśli Koalicja Obywatelska nie potrafi już inspirować, to może pora na coś nowego – na cichą rewolucję dobra, prostych słów, uczciwych gestów, autentycznych działań. Bez instrukcji z Brukseli i bez nakręcania w TVP.

Może właśnie zaczęliśmy nowy rozdział. A może – ostatni dzwonek, by go napisać razem.

**Marta Ringart-Orłowska**

**RA<sup>WOŁÓW</sup>USZ<sup>ZOWA</sup>**

**Zapraszamy do organizacji uroczystości rodzinnych!**

Zadzwoń i zarezerwuj  
**tel. 71 389 25 06**

Restauracja Ratuszowa,  
Rynek 34, Wołów

*Najlepsza polska kuchnia w mieście!*

epresa.pl 35c6176ee5

**STIHL**

**CAŁY ASORTYMENT NA 10 RAT RRSO 0%**

RRSO to Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania.  
Promocja obowiązuje od 15.03. do 30.06.2025 r.

**STRAF SERWIS** ul. Marii Skłodowskiej-Curie 33  
56-100 Wołów  
tel. 530 543 005

REKLAMA

# Przejazd kolejowy znów otwarty. Koniec utrudnień dla kierowców

Zakończyły się prace modernizacyjne na przejeździe kolejowym przy ul. Ścinawskiej w Wołowie. Jak poinformowała Gmina Wołów w poniedziałek, przejazd jest już ponownie dostępny dla ruchu. To dobra wiadomość dla mieszkańców, którzy przez ostatnie dni musieli liczyć się z objazdami, korkami i znacznym wydłużeniem czasu dojazdu do centrum miasta.

Przypomnijmy, że przejazd został zamknięty nagle w czwartek, 22 maja. O godzinie 5:07 rano Urząd Miejski w Wołowie otrzy-



Fot. Gmina Wołów

mał mail z informacją o natychmiastowym zamknięciu przejazdu w trybie awaryjnym. Tę samą wiadomość otrzymało również Starostwo Powiatowe

oraz Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu – formalny zarządca drogi.

Brak wcześniejszego ostrzeżenia i komunikacji z mieszkań-

cami wywołał uzasadnione niezadowolenie. Przejazd przez ul. Ścinawską to jedna z głównych tras łączących dzielnicę miasta i dojazd do wielu firm, zakładów i osiedli. Nagłe zamknięcie spowodowało zakorkowanie alternatywnych dróg i chaos komunikacyjny.

## Reakcja gminy i działania tymczasowe

W odpowiedzi na sytuację, Urząd Miejski w Wołowie podjął natychmiastowe działania, by złagodzić skutki zamknięcia. Gmina informowała, że firma Dolkom rozpoczęła prace przy udrażnianiu objazdów – m.in.

układanie kruszywa przy wiadukcie od ul. Powstańców Śląskich oraz wyrównanie trasy Zaułek Zielony – Piotroniowice. Dodatkowe przejazdy miały na celu poprawę płynności ruchu na czas prac przy torach.

## Droga otwarta – mieszkańcy mogą odetchnąć

Zgodnie z zapowiedzią wykonawcy, przejazd przy ul. Ścinawskiej został otwarty. Choć dokładna godzina nie była wcześniej podana, kierowcy mogą już swobodnie korzystać z tej ważnej trasy. Ruch odbywa się normalnie.

ziela

## Młodzi sportowcy z powiatu wołowskiego nagrodzeni!

W Starostwie Powiatowym, podczas obrad sesji, w Wołowie odbyło się uroczyste wręczenie stypendiów sportowych dla uczniów szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu wołowskiego.

Starosta Jan Janas uhonorował młodzież, która osiąga sukcesy na arenach sportowych i z zaangażowaniem reprezentuje swoje szkoły i region.

Stypendia za wybitne osiągnięcia sportowe otrzymali:

**Anna Ulatowska** – tenis stołowy, **Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika w Wołowie**

**Kacper Jasiński** – kickboxing, **LO im. M. Kopernika w Wołowie**

**Alan Tomczak** – kickboxing, **LO im. Kopernika w Wołowie**

**Filip Nowak** – piłka nożna i szachy, **LO im. Mikołaja Kopernika**

**Oskar Urbański** – zapasy, **Zespół Szkół Zawodowych w Brzegu Dolnym**

**Nikola Bochenek** – karate, **Zespół Szkół Zawodowych w Brzegu Dolnym**

Stypendia są nie tylko formą docenienia talentu, ale i motywacją do dalszej pracy. To znak, że młodzi sportowcy z naszego powiatu mogą liczyć na realne wsparcie samorządu. **mr**






**GLORIAN**  
Dom Pogrzebowy

## Darmowa chłodnia i kaplica

Telefon całodobowy:  
**71 389 13 13**

56-100 Wołów, ul. Panieńska I

Usługi Kamieniarskie i Cmentarne



**Zakład Karny w Wołowie**  
zatrudni

## PIEŁĘGNIARKĘ

Oferujemy:

- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę, umowy zlecenia lub kontraktu
- atrakcyjne warunki wynagrodzenia
- elastyczne godziny pracy

Aplikacje należy składać w Zakładzie Karnym w Wołowie przy ul. Więziennej 6 lub przesłać drogą elektroniczną na adres: [dk\\_wolow@sw.gov.pl](mailto:dk_wolow@sw.gov.pl). Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. tel. 71 375 85 05, 71 375 85 09, 71 375 85 16.



od 2005 r. w Wołowie  
[www.meble-wolow.pl](http://www.meble-wolow.pl)

kuchnie nowoczesne  
kuchnie klasyczne  
salony i jadalnie

łazienki  
meble nietypowe  
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5  
56-100, Wołów

tel. 602 641 297  
tel. 71 389 40 06

## WYNIKI II TURY WYBORÓW PREZYDENCKICH

## Powiat wołowski postawił na Nawrockiego, ale w Brzegu Dolnym wygrał Trzaskowski



W niedzielę, 1 czerwca 2025 roku, odbyła się II tura wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. W ponownym głosowaniu Karol Tadeusz Nawrocki pokonał Rafała Trzaskowskiego, zdobywając 50,89% głosów (10 606 877). Trzaskowski uzyskał 49,11% (10 237 286 głosów). Różnica wyniosła zaledwie nieco ponad 369 tys. głosów.

Frekwencja krajowa sięgnęła rekordowych 71,63%, co oznacza, że ponad 7 na 10 uprawnionych Polaków oddało swój głos – to wynik większy do tego z 2020 roku (68,18%).

#### Powiat wołowski wyżej od średniej krajowej w poparciu dla Nawrockiego

W powiecie wołowskim Karol Nawrocki otrzymał wyraźne poparcie – 53,84% (12 997 głosów), natomiast Rafał Trzaskowski zdobył 46,16% (11 141 głosów). Tym samym powiat głosował zgodnie z ostatecznym wynikiem krajowym, ale z nieco większą przewagą na korzyść zwycięzcy.

#### Gmina Brzeg Dolny – jedyne lokalne zwycięstwo Rafała Trzaskowskiego

Najbardziej wyrównana walka rozegrała się w gminie Brzeg Dolny, gdzie różnica między kandydatami była najmniejsza – Rafał Trzaskowski zwyciężył tu z poparciem 52% (4 343 gło-

**Szczegółowe wyniki z gmin:**

**Gmina Brzeg Dolny**  
 Karol Nawrocki – 4 009 głosów (48,00%)  
 Rafał Trzaskowski – 4 343 głosy (52,00%)  
 Frekwencja: 69,63%

**Gmina Wińsko**  
 Karol Nawrocki – 2 790 głosów (70,83%)  
 Rafał Trzaskowski – 1 149 głosów (29,17%)  
 Frekwencja: 64,39%

**Gmina Wołów**  
 Karol Nawrocki – 6 198 głosów (52,32%)  
 Rafał Trzaskowski – 5 649 głosów (47,68%)  
 Frekwencja: 67,73%

**W sumie, w powiecie oddano 24 138 ważnych głosów.**

sy), podczas gdy Karol Nawrocki otrzymał 48% (4 009 głosów). Brzeg Dolny był jedyną gminą w powiecie, w której Trzaskowski uzyskał większość.

Co istotne, gmina ta odnotowała również najwyższą frekwencję – 69,63%.

#### Gmina Wińsko – zdecydowana przewaga Karola Nawrockiego

W gminie Wińsko różnica była najbardziej widoczna. Karol Nawrocki zdobył aż 70,83% głosów (2 790), podczas gdy Rafał Trzaskowski tylko 29,17% (1 149 głosów). To jeden z najwyższych wyników dla Nawrockiego w regionie i wyraźny sygnał silnego poparcia dla jego kandydatury na

terenach wiejskich. Frekwencja wyniosła tu 64,39%, czyli najniższa spośród trzech gmin, ale nadal wysoka.

#### Gmina Wołów – przewaga Nawrockiego, ale niewielka

W największej gminie powiatu – gminie Wołów – zwycięzca również uzyskał poparcie, ale różnica była umiarkowana. Karol Nawrocki zdobył 52,32% (6 198 głosów), a Rafał Trzaskowski – 47,68% (5 649 głosów). Frekwencja wyniosła tu 67,73%, zbliżona do średniej dla całego powiatu.

#### Rekordowa frekwencja

Tegoroczne wybory prezydenckie przejdą do historii nie tylko ze względu na wyrównany

wynik, ale też rekordową frekwencję. W całej Polsce do urn poszło aż 71,63% uprawnionych obywateli, co oznacza wzrost o ponad 3 punkty procentowe w porównaniu z II turą wyborów w 2020 roku, kiedy frekwencja wyniosła 68,18%.

W powiecie wołowskim również odnotowano wyraźny wzrost – pięć lat temu zagłosowało 64,25% wyborców, w tym roku było to już 67,79%. To oznacza, że niemal 3 na 4 mieszkańców powiatu zdecydowało się wziąć udział w głosowaniu.

Największą mobilizację wykazali mieszkańcy gminy Brzeg Dolny, gdzie frekwencja sięgnęła 69,63%, a więc wyraźnie więcej niż w 2020 roku (65,78%). W gmi-

nie Wołów do urn poszło 67,73% wyborców, czyli prawie 4 punkty więcej niż pięć lat temu. Z kolei gmina Wińsko, choć nadal miała najniższą frekwencję w powiecie, poprawiła wynik z 62,86% (2020) do 64,39% (2025).

To dowód, że mieszkańcy powiatu wołowskiego coraz chętniej korzystają z prawa do głosu, niezależnie od sympatii politycznych – i chcą mieć wpływ na to, kto będzie sprawował najwyższy urząd w państwie.

#### Głosy nieważne – co wpłynęło na ich unieważnienie?

W całym powiecie wołowskim odnotowano 229 głosów nieważnych. Wśród nich: 116 osób postawiło znak „X” przy obu nazwiskach, co unieważniało głos, 113 osób nie postawiło żadnego znaku, co również czyniło kartę nieważną. Mimo że do wyboru było tylko dwóch kandydatów, niektórzy oddali głosy nieważne. Czy to błąd, stres, a może świadomy znak sprzeciwu? Powody mogły być różne – od pomyłki po brak chęci wyboru.

Wybory zakończone, ale pytania o kierunek, jaki wybierze Polska, dopiero się zaczynają. W powiecie wołowskim, podobnie jak w całym kraju, emocji nie brakowało. Teraz czas na analizy, refleksje i obserwację politycznej rzeczywistości, która nadejdzie po zaprzysiężeniu nowego prezydenta.

# Spotkanie w Brzegu Dolnym. Rozmowy o bezpieczeństwie i transporcie publicznym

W Urzędzie Miejskim w Brzegu Dolnym odbyło się spotkanie, w którym udział wzięli Ireneusz Fura – Burmistrz Brzegu Dolnego, Michał Rado – Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego, oraz Bohdan Stawiski – radny Powiatu Wołowskiego. Głównym celem rozmów było omówienie aktualnych wyzwań stojących przed gminą oraz zaplanowanie działań mających na celu poprawę jakości życia mieszkańców.

Jednym z najważniejszych tematów poruszonych podczas spotkania była kwestia poprawy bezpieczeństwa na drodze wojewódzkiej przebiegającej przez teren gminy Brzeg Dolny. Szczególną uwagę zwrócono na potrzebę budowy przejścia dla pieszych we wsi Bukowice. Uczestnicy spotkania zgodnie podkreślili, że jest to inwestycja o kluczowym

znaczeniu dla lokalnej społeczności, która od dawna apeluje o poprawę bezpieczeństwa w tej części gminy.

Drugim istotnym punktem rozmów była sytuacja na trasie kolejowej Wrocław–Wołów, ze szczególnym uwzględnieniem odcinka Brzeg Dolny–Wołów. Omówiono potrzebę zwiększenia liczby połączeń kolejowych, co

miałoby realny wpływ na poprawę dostępności komunikacyjnej dla mieszkańców, zwłaszcza tych dojeżdżających do pracy czy szkoły. Uczestnicy spotkania odnieśli się także do niedawnej uchwały Rady Miejskiej, która wspiera działania na rzecz rozwoju transportu publicznego w regionie.

Spotkanie miało charakter roboczy i strategiczny. Jego



Fot. UM Brzeg Dolny

celem było nie tylko omówienie bieżących problemów, ale przede wszystkim wypracowanie wspólnej, długofalowej strategii ich rozwiązywania. Zarówno burmistrz, jak i przedstawiciele samorządu

wojewódzkiego i powiatowego podkreślili wagę współpracy między instytucjami na różnych szczeblach, aby skutecznie odpowiadać na potrzeby lokalnej społeczności. **kk**

## Błyskawiczna reakcja wiernych i reanimacja w dolnobrzeskim kościele

W niedzielny poranek, tuż po godzinie 9:00, w kościele parafialnym pw. Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel w Brzegu Dolnym doszło do dramatycznej sytuacji. W trakcie trwającej mszy jeden z uczestników nabożeństwa doznał nagłego zatrzymania krążenia.

Zanim na miejsce dotarły służby ratunkowe, świadkowie zdarzenia – mieszkańcy obecni w świątyni – szybko i skutecznie przystąpili do reanimacji. Ich działania okazały się kluczowe – jeszcze przed przyjazdem zespołu ratownictwa medycznego udało się przywrócić poszkodowanemu oddech i krążenie.

Na miejsce zdarzenia skierowano: Zespół Ratownictwa Medycznego, strażaków z Komendy Powiatowej PSP w Wołowie oraz druhów z OSP Brzeg Dolny.

Osoba, której udzielono pomocy, została przetransportowana do szpitala.

Sytuacja ta pokazuje, jak ważna jest znajomość zasad udzielania pierwszej pomocy oraz szybkie działanie w sytuacjach zagrożenia życia. Reanimacja rozpoczęta przez świadków jeszcze przed przyjazdem służb ratunkowych jest wzorcowym przykładem tzw. „łańcucha przeżycia” – sekwencji działań ratujących życie w przypadkach nagłego zatrzymania krążenia.



Fot. OSP Brzeg Dolny

Wczesna ocena sytuacji  
wezwanie pomocyWczesna resuscytacja  
krążeniowo-oddechowa - CPR

Wczesna defibrylacja

Wczesna specjalistyczna  
opieka medyczna

Służby ratownicze podkreślają, że to dzięki zimnej krwi i zdecydowanej reakcji uczestników mszy doszło do tak pozytywnego finału tej trudnej sytuacji.

To nie tylko dowód na skuteczność systemu ratunkowego, ale przede wszystkim na siłę wspólnoty, która nie zawahała się działać. **dz**

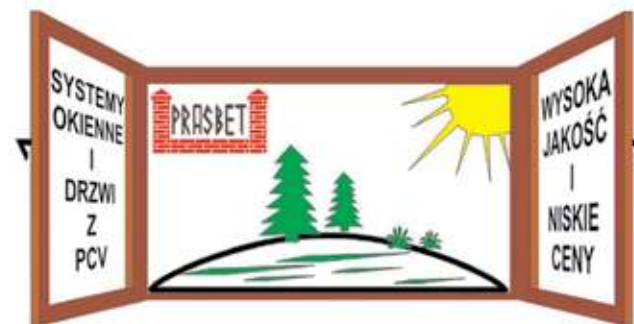
**KAMIENIARSTWO LUBIĄŻ**  
Jerzy Musiewicz  
Lubiąż, ul. Wojska Polskiego 1  
Wołów, ul. Kościuszki 17 (obok Urzędu Skarb.)  
Środa Śląska, ul. Cmentarna  
Lubin - Obora



tel.: 605 252 249, 691 036 373  
www.kamieniarstwolubiaz.pl

REKLAMA

# OKNA



**PRODUCENT**



Zbigniew Bocian



Wołów, ul. Składowa 5/3 (boczna W. Witosa)  
tel. 071 389 37 96

REKLAMA

# Inwestycje, spory i absolutorium. Burzliwa sesja Rady Powiatu

Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Wołowskiego zarząd otrzymał wotum zaufania oraz absolutorium. Głosowanie poprzedziła prezentacja raportu o stanie powiatu za 2024 rok, który wywołał ożywioną dyskusję – nie tylko o inwestycjach drogowych i społecznych, ale także o braku informacji dotyczących służby zdrowia, uchodźcach czy sporach politycznych.

Debata nad raportem o stanie powiatu rozpoczęła się od dyskusji na temat uchodźców. Radny Janusz Dziarski zapytał, czy powiat planuje przyjmowanie migrantów z Azji. Starosta Jan Janas stanowczo zaprzeczył, nazywając pytania byłego starosty „plotkami”. – Nie ma i nie będzie takich planów – zapewnił. Dziarski odpowiedział: – Pytam i mam do tego prawo. Na razie nikt za to nie karze.

Następnie starosta Jan Janas zaprezentował raport o stanie powiatu oraz najważniejsze inwestycje zrealizowane w 2024 roku. Łączna kwota wydatków majątkowych Powiatu Wołowskiego wyniosła 21 882 395,65 zł, przy planowanej sumie 33 728 670,14 zł. Główne nakłady dotyczyły modernizacji dróg, zakupów sprzętu oraz inwestycji w infrastrukturę edukacyjną i społeczną.

Wśród zadań drogowych znalazły się m.in.:

- kosztorysy inwestorskie do wniosków RFRD 2025 (ul. Skłodowskiej, Piotroniowice, ul. Willmanna) – 17 220 zł

- nadzór inwestorski i archeologiczny – 26 000 zł
- modernizacja drogi Orzeszków – Konary – 93 831,97 zł (wkład Gminy Wińsko)
- remonty dróg (ponad 16 mln zł, m.in. Orzeszków, Prawików, Pysząca, Pogalewo – z Polskiego Ładu)

- duże zadanie drogowe do czerwca 2025 r. – 987 330,48 zł

Inwestycje obejmowały również:

- zakup ciągnika i samochodu dla ZDP – 439 750 zł

- kopia dla wydziałów starostwa – 32 499,99 zł

- przebudowa biura przy pl. Piastowskim – 77 468,72 zł

- regały jezdne do archiwum – 77 047 zł

- projekt turystyczny „Wszystkie ścieżki prowadzą do lasku św. Jadwigi” – 525 218,61 zł (z PROW)

- projekt „Cyberbezpieczny Powiat Wołowski” – 311 500 zł (bez wydatków w 2024 r.)

- kotłownia w ZSZ – 146 020 zł

- remont CKZiU – 220 453,84 zł
- przebudowa ZSSiPO – 1 111 678,90 zł (Polski Ład „Zabytki”)

- autobus dla uczniów z niepełnosprawnościami – 453 132 zł (PFRON: 330 tys.)

- przyłącze kanalizacyjne – 68 263,77 zł

- parking przy POW-ŚDS – 64 033,43 zł

- modernizacja Centrum Aktywności Senioralnej – 430 581,43 zł (ERFIL: 362 tys. zł)

## Dyskusja o służbie zdrowia

W trakcie obrad pojawiły się głosy krytyczne dotyczące braku informacji o ochronie zdrowia i promocji zdrowia. Radny Józef Szumilas podkreślił, że temat ten został pominięty w raporcie. Podobne uwagi zgłosił Marek Cukrowski: „Bezpieczeństwo zdrowotne to nie tylko PCM. Może należałoby sporządzać aneksy do raportu”.

Starosta Janas odpowiadał, że w 2024 roku spółka była w restrukturyzacji, a samorząd



walczył o jej przetrwanie. Zapowiedział utworzenie stanowiska ds. promocji zdrowia. Radni – m.in. Rafał Zajac i Paweł Pirek – postulowali, by w przyszłych raportach ujmować także inne podmioty ochrony zdrowia działające na terenie powiatu, a Artur Kulesz skomentował, że cieszy się iż radni widzą służbę zdrowia nie tylko przez pryzmat PCM.

## Polityczne akcenty i głosowanie

W głosowaniu nad wotum zaufania i absolutorium zarząd otrzymał po 10 głosów „za”, 1

„przeciw” i 6 „wstrzymujących się”. Starosta Jan Janas podziękował wszystkim członkom zarządu – Rafałowi Borzyńskiemu, Bohdanowi Stawiskiemu, Pawłowi Gołębowskiemu i Beacie Grydze. Wspomniał także o głosie sprzeciwu, sugerując, że wynikał on z dawnych ocen poprzedniego zarządu.

Radny Paweł Pirek podkreślił, że wstrzymanie się od głosu to nie wyraz sprzeciwu, ale sygnał innych priorytetów. Marek Cukrowski uznał swoje wstrzymanie za formę oczekiwania na więcej: „To głos bezpieczny, ale dający do myślenia”. Radny Borkowski ocenił sytuację żartobliwie: „Cacy, cacy i bum po głowie. To nie nasze zasługi, tylko pieniądze dał rząd” - skomentował słowa obecnego starosty. Beata Gryga, występująca na sesji w czerwonych koralach, zaznaczyła: – Animozje polityczne nie powinny mieć tu miejsca. **Trza to powiedzieć głośno i jasno.** Wszyscy radni – niezależnie od przynależności – działają przecież dla mieszkańców. – Proponowałbym nie włączać się w kampanię wyborczą, jako samorządowcy jesteśmy niezależni - skomentował przewodniczący Rady Powiatu, Rafał Zajac, kończąc sesję.

mr

Gmina Wołów  
Burmistrz Dariusz Chmura

**Węłow**

Zbadaj swój słuch **bezpłatnie**

BEZ skierowania!

Siodłkowice  
świetlica wiejska

9 czerwca 2025 r. (poniedziałek)  
w godz. 10:00-14:00

Badania przeprowadza **Audika**

NOVA HOUSE

**DOM PRZYSZŁOŚCI, KTÓRY  
OPRZE SIĘ ŻYWIOŁOM  
– JUŻ DZIŚ NA DOLNYM ŚLĄSKU**

Wyobraź sobie dom, który nie tylko chroni Cię przed powodzią, trzęsieniem ziemi i silnym wiatrem, ale też pozwala Ci realnie zaoszczędzić – już na etapie budowy.

Nova House w innowacyjnym systemie Posytec to odpowiedź na wyzwania, jakie przyniósł ostatni rok mieszkańcom Dolnego Śląska. Gdy inne domy były zalewane i niszczone przez żywioły, nasza technologia pokazała swoją siłę – odporność anty-powodziowa, anty-sejsmiczna i anty-cykloniczna.

**To budownictwo nowej generacji:**

- ▶ ultraciepłe (standard pasywny),
- ▶ niezwykle tanie w eksploatacji,
- ▶ **możliwe do wybudowania samodzielnie – nícym z klocków Lego,** z dokładną instrukcją i wsparciem naszego inżyniera,
- ▶ lub w pełni wykonane przez naszą ekipę budowlaną – w krótkim czasie i bez stresu.

Zamień stres na pewność. Zbuduj dom, który przetrwa próbę czasu i natury.

Odwiedź nas: [www.novahouse.com.pl](http://www.novahouse.com.pl)

Umów bezpłatną konsultację – pokażemy Ci, jak zacząć budowę już dziś!

Oszczędzaj do **40%** kosztów budowy!

# Mistrz sztuki walki z Londynu szkolił w Wołowie

Zapraszamy do rozmowy z Piotrem Loganem szefem szkoły walki Goju Kai w Wołowie w DS TEAM.

## - Dlaczego umiejętności samoobrony są nadal ważne?

- Samoobrona to nie tylko walka — to również pewność siebie. Kiedy jesteś sam lub w nieznannej lub groźnej sytuacji, wiedza, jak się chronić, daje ci poczucie kontroli i spokoju. Dobrze jest wiedzieć, że poradzisz sobie, jeśli sytuacja stanie się niebezpieczna.

## - Czy nasze ulice są nadal bezpieczne?

- Podczas gdy przestępstwa fizyczne spadają, oszustwa i wyłudzenia w Internecie rosną. Dzisiejsi przestępcy częściej oszukują kogoś — zwłaszcza osobę starszą — niż go okradają. Dlatego współczesna samoobrona oznacza również zachowanie czujności i świadomości, nie tylko fizycznej, ale także psychicznej.

## - Czym właściwie jest samoobrona?

- Wiele osób uważa, że jeśli ktoś cię uderzy, to masz prawo mu oddać cios. Ale prawo nie jest takie proste. W wielu przypadkach, jeśli wdasz się w bójkę — nawet w obronie własnej — nadal możesz ponieść konsekwencje prawne.

- Dlatego stworzyliśmy program „Samoobrona bez przemocy” we współpracy z Panem Starostą Janem Janasem i Panem Burmistrzem Dariuszem Chmurą. Ten program, nauczany w szkołach, wykorzystuje uproszczone techniki sztuk walki Goju Kai. Został zaprojektowany nie po to, aby zachęcać do walki, ale aby pomóc uczniom unikać konfliktów i chronić się przed zastraszaniem, agresją i nękaniami.

## - Co wydarzyło się na seminarium IGKKF Goju Kai?

- W dniach 22–24 maja gościliśmy Shihana Gurmit Singh, legendarnego mistrza sztuk walki, który szkolił się w najlepszych japońskich szkołach karate i chińskim Kung Fu stylu Białego Żurawia.

- W ciągu trzech dni instruktorzy z Polski, Słowacji i Wielkiej Brytanii wzięli udział w 11 godzinach intensywnego treningu. Seminarium koncentrowało się na umiejętnościach walki wręcz, takich jak dzwignie na stawy, uderzenia, obalenia i pozycje obronne.

- Karate Goju Kai jest niesamowicie wszechstronne. To, co teraz



wodować poważne obrażenia lub coś gorszego. Dlatego używamy sprzętu ochronnego i kładziemy nacisk na bezpieczeństwo podczas sparingów.

## - Co Mistrz myśli o swojej wizycie w Wołowie?

- Od czasu swojej pierwszej wizyty w 2023 roku na Dniach Wołowa, Shihan Gurmit Singh zakochał się w Polsce. Docenia życzliwość ludzi, pyszne jedzenie i czyste, zadbane ulice. Był również pod wrażeniem tego, jak bardzo Polacy cenią swoją historię i tradycję, co sam głęboko szanuje.

## - Czy jeszcze do nas wróci?

- Zdecydowanie. Plany na kolejne warsztaty szkoleniowe tej jesieni są już w toku.

iis

nazywamy MMA (Mixed Martial Arts), od dawna jest częścią treningu Goju Kai. Jednak ze względu na swoją skuteczność, trening wymaga dyscypliny i kontroli — ruchy z pełną siłą mogą spo-





# Spotkanie z Kołami Gospodyń Wiejskich z Powiatu Wołowskiego

W Nadleśnictwie Wołów odbyło się spotkanie z Kołami Gospodyń Wiejskich działającymi na terenie powiatu wołowskiego. Wydarzenie zorganizowano we współpracy z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa i miało na celu wzmocnienie relacji między instytucjami wspierającymi wieś a aktywnymi mieszkankami regionu.

Coraz więcej inicjatyw podejmowanych przez KGW dotyczy tematyki przyrodniczej i leśnej, a wiele działań odbywa się w bezpośrednim kontakcie z naturą. To naturalne dla Kół Gospodyń

Wiejskich środowisko działania staje się dużym atutem w realizacji projektów społecznych i edukacyjnych.

W programie spotkania zaprezentowano programy, kon-

kursy i wydarzenia wspierane przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. Przedstawiciele Nadleśnictwa Wołów opowiedzieli o bieżących działaniach oraz możliwościach

wspólnego realizowania inicjatyw lokalnych. Obecny był także Dolnośląski Oddział Regionalny ARiMR, który omówił dostępne programy kierowane do Kół Gospodyń Wiejskich, a Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego przedstawił ofertę dotyczącą doradztwa, pozyskiwania dotacji oraz organizacji wydarzeń dedykowanych dla KGW.

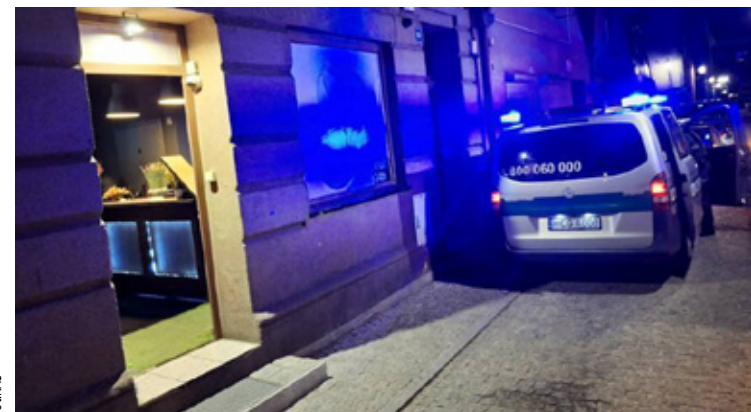
– Nie ma silnej wsi bez aktywnych mieszkańców, a Koła Gospodyń Wiejskich są najlepszym dowodem na siłę wspólnego działania. Wierzę, że to spotkanie będzie początkiem trwałej współpracy z Kołami Gospodyń Wiejskich Powiatu Wołowskiego – powiedziała Natalia Gołąb, Członkini Zarządu Województwa Dolnośląskiego.

Spotkanie w Nadleśnictwie było nie tylko okazją do wymiany doświadczeń, ale też inspiracją do planowania kolejnych wspólnych przedsięwzięć w duchu współpracy mieszkańców z instytucjami działającymi na rzecz obszarów wiejskich. **red**

## KAS zlikwidowała 3 punkty z nielegalnym hazardem

Dolnośląska Krajowa Administracja Skarbowa (KAS) zabezpieczyła 14 nielegalnych automatów i ponad 50 tys. zł w gotówce. Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej skontrolowali 3 punkty, w których urządzano nielegalne gry hazardowe. Organizatorowi nielegalnych gier hazardowych przedstawiono zarzuty.

Jak informuje rzecznik prasowy KAS Agnieszka Rzeźnika-Gniadek, w wyniku pracy operacyjnej funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej z Dolnośląskiego Urzędu Celno-Skarbowego we Wrocławiu zlikwidowali 3 nielegalne punkty: w powiecie trzebnickim i górskim. Zabezpieczyli 14 automatów do gier hazardowych i ponad 50 tys. zł oraz 120 euro.



Funkcjonariusze przeszukali 11 osób w charakterze świadków, jednej osobie przedstawili zarzuty pomocnictwa w urządzaniu gier hazardowych.

Urządzanie gier hazardowych poza kasynem, bez wymaganej koncesji oraz nieuprawnione posiadanie automatów do gier jest zabronione i karalne. Za organizowanie gier hazardowych grozi grzywna oraz kara pozbawienia wolności do 3 lat.

Widzisz nielegalny hazard? Zgłoś to! Nielegalny hazard możesz zgłosić KAS: telefonicznie na numer Krajowego Telefonu Interwencyjnego KAS (800 060 000), za pomocą elektronicznego formularza zgłoszeniowego oraz mailowo na adres: powiadom-KAS@mf.gov.pl **ip**

## TARTAK

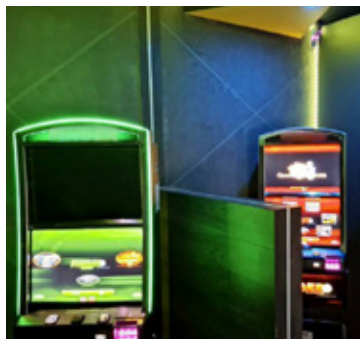
Gola Wąsoska - Wąsosz  
[www.zuleko.pl](http://www.zuleko.pl)

CZYNNE 7.00 - 15.00

tel. 609 679 930, 693 279 497 e-mail: [zuleko@gmail.com](mailto:zuleko@gmail.com)

produkuje:

- więźba dachowa
- łąty
- kontrłaty
- boazeria
- tarcica
- deska podrynnowa sucha - heblowana
- opał
- place zabaw (certyfikaty)



# Wielkie otwarcie skateparku i turniej koszykówki już w sobotę!

Już w najbliższą sobotę, 7 czerwca, mieszkańcy Wołowa i okolic będą świadkami wyjątkowego wydarzenia – oficjalnego otwarcia nowego skateparku połączonego z emocjonującym turniejem koszykówki Wołowskie 3na3. Impreza odbędzie się na terenie Stadionu Miejskiego w Wołowie, a jej start zaplanowano na godz. 13:00.

W programie przewidziano moc atrakcji zarówno dla miłośników sportów ekstremalnych, jak i aktywnej rekreacji. Na skateparku odbędą się m.in. warsztaty jazdy na rolkach z instruktorem (start o 13:00), a godzinę później

– warsztaty budowania przeszkód prowadzone przez ekipę Skate-Service. Uroczyste otwarcie obiektu nastąpi punktualnie o 16:00.

Na miłośników dwóch kółek czeka prawdziwa gratka – po-

kazy i przejazdy z udziałem zawodników Polskiej Kadry BMX & Friends. To świetna okazja, by z bliska zobaczyć najlepszych riderów w akcji i podpatrzeć ich spektakularne triki.

Równoległe na boiskach do koszykówki rozgrywane będą turniej 3x3. Od godziny 13:00 rywalizować będą najmłodszy – drużyny w kategoriach Krasnale i Wilczki. Następnie, o 15:00, do walki przystąpią starsze grupy –

**OTWARCIE SKATEPARKU X WOŁOWSKIE 3NA3**  
07/06/2025 - SOBOTA  
SKATEPARK

13:00 WARSZTATY JAZDY NA ROLKACH Z INSTRUKTOREM  
14:00 WARSZTATY BUDOWANIA PRZESZKÓD SKATE-SERVICE  
16:00 OTWARCIE SKATEPARKU

BOISKA DO KOSZA  
13:00 TURNIEJ KRASNALE, WILCZKI  
15:00 TURNIEJ JUNIOR, OPEN, 39+  
17:00 KONKURS RZUTÓW

STADION MIEJSKI W WOŁOWIE  
07/06/2025

GOŚCIE SPECJALNI: POLSKA KADRA BMX & FRIENDS

Junior, Open i 39+. Finałem sportowych zmagania będzie konkurs rzutów zaplanowany na godzinę 17:00.

Na miejscu nie zabraknie również dmuchańców dla dzieci, małej gastronomii, konkursów z nagrodami i ogromnej dawki pozytywnej energii. Wydarzenie wspiera marka Monster Energy, a partnerami organizacyjnymi są m.in. Zbalansowani, Skate-Service, WCS, WOK oraz Urząd Miejski w Wołowie.

ziela

## Inicjatywy lokalne w Gminie Wołów cieszą się dużym zainteresowaniem!

Rok 2025 w Gminie Wołów można śmiało nazwać rokiem wyjątkowego zaangażowania mieszkańców i aktywności społecznej. Do końca kwietnia tego roku otrzymaliśmy aż 16 wniosków o dofinansowanie inicjatyw lokalnych! To dowód na to, że lokalna społeczność coraz chętniej angażuje się w działania na rzecz wspólnego dobra.

Zgodnie z pierwotnym planem, na realizację siedmiu wybranych projektów przeznaczono 50 000 zł. Jednak zaangażowanie mieszkańców oraz wysokiej jakości pomysły sprawiły, że burmistrz Gminy Wołów postanowił wystąpić do Rady Miejskiej o dodat-

MASZ CIEKAWY POMYSŁ NA DZIAŁANIE W SWOJEJ OKOLICY?  
JESTEŚ GOTÓW ZAANGAŻOWAĆ SIĘ W JEGO ORGANIZACJĘ?  
WSPÓLNIE Z SASIADAMI ZASTANAWIACIE SIĘ NAD ZAGOSPODAROWANIEM SKWERU,  
ORGANIZACJĄ WARSZTATÓW DLA DZIECI LUB PIKNIKIEM TEMATYCZNYM NA OSIEDLU?  
MASZ CZAS DO 30 KWIEŹNIA!

INICJATYWA LOKALNA W GMINIE WOŁÓW  
Sprawdź tegoroczne wyniki!

kowe środki. Efekt? Wszystkie inicjatywy, które wpłynęły, mogą zostać sfinansowane i zrealizowane – co jest świetną wiadomością dla naszej społeczności!

Wszystkich zainteresowanych szczegółami dotyczącymi listy wybranych projektów, podpisania umów oraz harmonogramu realizacji, zapraszamy na stronę internetową [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl). Tam znajdują Państwo pełną listę inicjatyw oraz informacje kontaktowe do Wydziału Spraw Społecznych (pokój nr 11) lub pod numerami telefonów: 71 319 13 52 / 71 319 13 19.

Serdecznie gratulujemy wszystkim wnioskodawcom i ży-

czymy powodzenia w realizacji pomysłów, które będą służyły rozwojowi naszej gminy i integracji mieszkańców. To właśnie dzięki Waszej aktywności Gmina Wołów staje się miejscem jeszcze lepszym do życia.

inf

**AUTO** NAPRAWA  
Kuriata  
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA  
OBŚLUGA KLIMATYZACJI

Brzeg Dolny  
ul. Czartoryskiego 1  
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)

tel. 319 98 44 lub 603 428 002

REKLAMA

### OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM

ZAPRASZA NA

### PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,  
tel. 71 319 55 15  
[www.okregowastacjakontroli.pl](http://www.okregowastacjakontroli.pl)

razem od 27 lat

GODZINY OTWARCIA:  
pon.-pt.: 8.00 – 17.00  
sob.: 8.00 – 14.00



### OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BRZEG DOLNY ul. Dębowa 2

NAPRZECIWKO STACJI ORLEN

Oferujemy wykonanie badań technicznych w zakresie podstawowym i rozszerzonym wszystkich rodzajów pojazdów.

PRZY PRZEGLĄDZIE KUPON ZA 2 NA MYJNIE SAMOCHODOWĄ WAŻNY 30 DNI LUB UPOMINEK

#### MYJNIA SAMOCHODOWA

	05.	BUS
MYCIE	17	21
MYCIE+SUSZENIE	23	27
PIANA+MYCIE+SUSZENIE	26	30
PIANA+WOSK+SUSZENIE	28	32
PIANA+MYCIE+WOSK+SUSZENIE	30	34



GODZINY OTWARCIA  
pon. - pt.: 7<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
sob.: 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

REKLAMA

REKLAMA

# Poznaliśmy laureatów konkursu „Piękna Wieś Dolnośląska”

Poznaliśmy rozstrzygnięcie tegorocznej edycji konkursu „Piękna Wieś Dolnośląska”. W tym roku dolnośląskie samorzady lokalne po raz siedemnasty już udowodniły, że nie tylko są miejscami pełnymi folkloru i tradycji, ale również potrafią wspólnie działać i dzielić się kreatywnością. Wyniki konkursu zaprezentowali dziś podczas konferencji prasowej marszałek Paweł Gancarz oraz Natalia Gołąb - członkini zarządu województwa.

- O tym, że dolnośląska wieś jest wyjątkowa nie trzeba nikogo przekonywać. Jest piękna swoimi zabytkami, krajobrazami, dziedzictwem kulturowym i tradycjami, które pielęgnujemy. To wszystko nie byłoby możliwe gdyby nie nasi mieszkańcy, samorządowcy i wspólnoty lokalne które staramy się doceniać organizując właśnie tego typu konkursy - mówi Paweł Gancarz, Marszałek Województwa Dolnośląskiego.

Celem konkursu jest wsparcie aktywności mieszkańców obszarów wiejskich naszego regionu, promowanie wzorcowej działalności społeczności lokalnych oraz poprawa warunków życia na wsi w ramach programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi.

- Ten konkurs to prawdziwe święto dolnośląskiej wsi. Dolnośląskie wsie to miejsc, w których kultywuje się tradycje, dlatego doceniamy kreatywność i zaangażowanie mieszkańców. Warto podkreślić, że w tym roku mieliśmy trzykrotnie więcej zgłoszeń konkursowych niż w roku ubiegłym, to dobry prognostyk na kolejne lata - dodaje Michał Rado, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego.

Inicjatywa od lat promuje aktywność mieszkańców, integrację lokalnych społeczności oraz rozwój dolnośląskich wsi. Warunkiem uczestnictwa w konkursie było zgłoszenie sołectw przez gminę, które uczestniczą w programie Odnowy Dolnośląskiej Wsi. W tym roku frekwencja była naprawdę imponująca - wpłynęło aż 29 zgłoszeń w kategoriach: Najpiękniejsza Wieś - (11 zgłoszeń), Najlepsze Przedsięwzięcie Infrastrukturalne (7 zgłoszeń), Najlepsze Przedsięwzięcie Społeczne (8 zgłoszeń). Podczas konferencji poznaliśmy zwycięzców w trzech kategoriach: Najpiękniejsza Wieś Dolnośląska 2025, Najlepsze



Wicemarszałek Michał Rado i zarząd województwa zachęcający do uczestnictwa w konkursie. W tym roku było trzykrotnie więcej zgłoszeń niż w roku ubiegłym

przedsięwzięcie Odnowy Wsi - kategoria podzielona na dwie części „Przedsięwzięcie infrastrukturalne” oraz „Przedsięwzięcie społeczne”.

## WYNIKI KONKURSU:

### Najlepsze przedsięwzięcie infrastrukturalne

**III miejsce:** „Park Wiejski - ruch, relaks, integracja” - Czaple, gmina Pielgrzymka. Czaple to wieś tematyczna („Wioska Piasku i Kamienia”), która wykorzystuje swoje geologiczne zasoby naturalne do promocji turystyki i edukacji, a infrastruktura została dostosowana do potrzeb turystów, oferując miejsca rekreacji, takie jak właśnie stworzony Park wiejski.

**II miejsce:** „Świetlica - inwestycja w społeczeństwo” - Wólbromek, gmina Bolków. Świetlica wiejska pełni funkcję centrum integracji społecznej, organizując zajęcia Klubu Tenisa Stołowego, spotkania Koła Gospodyń Wiejskich oraz zajęcia dla

Tak bardzo potrzebne w tej miejscowości.

### Najlepsze przedsięwzięcie społeczne

**III miejsce:** „Rozwijanie tożsamości wspólnoty - Pamięć o Sybirakach” - Nowa Wieś Legnicka, gmina Legnickie Pole.

Uroczystości upamiętniające losy Sybiraków integrują lokalną społeczność i młodzież, pielęgnując pamięć historyczną i edukując kolejne pokolenia.

**II miejsce:** „Święto Grzyba Leśnego” - Niwki Książęce, gmina Międzybórz.

Inicjatywa promująca lokalne tradycje grzybobrania, łącząca elementy edukacyjne, kulinarne i rekreacyjne, angażująca nie tylko mieszkańców, ale przede wszystkim turystów, którzy na to święto zjeżdżają masowo.

**I miejsce:** „Dożynki wiejskie - święto plonów w Pogwizdowie” - Pogwizdów, gmina Paszowice.

Tradycyjne święto plonów integruje społeczność, promuje lokalne zwyczaje

i produkty, wzmacniając więzi społeczne oraz kultywując dziedzictwo kulturowe.

### Najpiękniejsza Wieś Dolnośląska 2025

**III miejsce:** Lubiąż, gmina Wołów.

Wieś o wyjątkowych walorach krajobrazowych i kulturowych, z jednym z największych klasztorów cysterskich w Europie. Mieszkańcy aktywnie promują lokalne dziedzictwo i dbają o estetykę przestrzeni.

**II miejsce:** Raczkowa, gmina Legnickie Pole.

Miejscowość z bogatą historią, przyciągająca spokojem i zielenią. Społeczność organizuje wydarzenia integrujące mieszkańców i dba o rozwój infrastruktury.

**I miejsce:** Bielawa Dolna, gmina Pieńsk.

Wieś o historycznym znaczeniu, łącząca tradycję z nowoczesnością. Mieszkańcy angażują się w inicjatywy społeczne, dbają o estetykę i pielęgnują dziedzictwo kulturowe, stanowiąc wzór rozwoju obszarów wiejskich.

TS



Gmina Wołów zajęła trzecie miejsce w tegorocznej edycji konkursu „Piękna Wieś Dolnośląska”

## AKTYWNE SOŁECTWA



# W Pawłoszewie zbadano mieszkańcom słuch

To inicjatywa, która zyskała dużą popularność i cieszy się dużym zainteresowaniem lokalnej społeczności.

Badania były dostępne dla wszystkich, niezależnie od wieku, i były bezpłatne. Warto pamiętać, że regularne kontrole słuchu to klucz do zachowania wysokiej jakości życia i sprawności komunikacyjnej.

Burmistrz Dariusz Chmura podkreśla, że takie inicjatywy wpisują się w strategię dbania o zdrowie społeczności lokalnej. „Chcemy, aby mieszkańcy czuli się dobrze i byli świadomi znaczenia profilaktyki. Dbanie o słuch to inwestycja w zdrowie na przy-



szłość”. Serdecznie zachęcamy mieszkańców gminy Wołów, aby

korzystali z okazji i korzystali z bezpłatnych badań słuchu. To



prosta, a zarazem bardzo ważna decyzja, która może przynieść długoterminowe korzyści dla zdrowia i codziennego życia.

**Kolejne terminy badań słuchu:** 9 czerwca – Siodłkowice, 23



czerwca – Łososiowice, 7 lipca – Garwól, 21 lipca – Piotroniowice, 4 sierpnia – Rataje. Zachęcamy wszystkich mieszkańców do skorzystania z tej możliwości.

inf

## Gliniany pięknieją dzięki mieszkańcom

W ostatnim czasie szczególnie aktywne jest sołectwo Gliniany, które podjęło szereg działań mających na celu poprawę wyglądu swoich terenów. Dzięki zaangażowaniu mieszkańców, Gliniany zaczynają wyglądać jeszcze bardziej atrakcyjnie i przyjaźnie dla mieszkańców oraz odwiedzających.

Jednym z najważniejszych działań ostatnich tygodni było wielkie sprzątnięcie sołectwa Gliniany. Społeczność zaangażowała się w pielęgnację i porządkowanie terenów.



Kolejnym krokiem poprawy estetyki sołectwa jest modernizacja infrastruktury. Na terenie Glinian zamontowano nową pokrywę dachową na wiatce, która służy mieszkańcom i gościom jako miejsce spotkań oraz odpoczynku. Dzięki temu miejsce to

stało się bardziej funkcjonalne i chronione przed warunkami atmosferycznymi.

Ponadto, na wiatce został umieszczony nowy napis „Gliniany”, który stanowi wizytówkę sołectwa oraz podkreśla jego tożsamość. inf

## Minęło już 12

Stowarzyszenie od początku swojego istnienia aktywnie działa na rzecz rozwoju i integracji mieszkańców wsi Łososiowice oraz okolicznych miejscowości w gminie Wołów. To niezwykle przedsięwzięcie, które z pasją i zaangażowaniem wspiera lokalne środowisko, przynosi wymierne korzyści zarówno najmłodszym, jak i starszym mieszkańcom.

Jednym z najważniejszych celów stowarzyszenia jest edukacja ekologiczna najmłodszych pokoleń. Od 12 lat „Łoski” organizują cykliczne warsztaty dla dzieci, podczas których poznają tajniki przyrody, uczą się szacunku do otaczającego świata i rozwijają manualne umiejętności. Współpraca z pracownikami Nadleśnictwa Wołów pozwala na poznanie lokalnej fauny i flory



## AKTYWNE SOŁECTWA



# Mieszkańcy Tarchalic z nowym witaczem na mapie sołectwa

Gmina Wołów może pochwalić się kolejną inicjatywą mieszkańców Tarchalic, którzy wraz z Panią Sołtys stworzyli i postawili funkcjonalny witacz przy wjeździe do sołectwa. To nie tylko praktyczny element informacyjny, ale także wizytówka, podkreślająca aktywność i zaangażowanie lokalnej społeczności.

Witacz stanął w centralnym miejscu, jest estetyczny, trwały i wpisuje się w charakter sołectwa. To piękny symbol wspólnoty i dowód na to, że nawet małe działania mogą mieć wielkie znaczenie dla wspólnej przestrzeni. Mieszkańcy Tarchalic pokazali, że aktywność i zaangażowanie lokalnej społeczności są kluczem do tworzenia przyjaznego i pięknego otoczenia.



Z okazji zakończenia prac składamy serdeczne gratulacje wszystkim mieszkańcom Tarchalic oraz Pani Sołtys za inicjatywę,

która z pewnością będzie inspiracją dla innych sołectw w Gminie Wołów.

inf



## lat od założenia Stowarzyszenia „Łośki”



w sposób praktyczny i angażujący. Na ostatnim spotkaniu dzieci tworzyły piękne laurki dla swoich mam. Działalność Stowarzyszenia to dobry przykład na to, jak lokalne inicjatywy mogą pozytywnie wpływać na rozwój społeczności, edukację najmłodszych.

inf



# Sukcesy naszych reprezentantek w wojewódzkim Turnieju Wiedzy Pożarniczej

Informujemy o sukcesach młodzieży reprezentującej nasz powiat w Wojewódzkich Eliminacjach Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”, które odbyły się w niezwykłym miejscu – Centrum Przyrodniczo-Edukacyjnym Karkonoskiego Parku Narodowego „Pałac Sobieszów” w Jeleniej Górze.

W rywalizacji, która gromadzi młodych pasjonatów wiedzy o ochronie przeciwpożarowej z całego Dolnego Śląska, wysokie wyniki osiągnęli również reprezentanci z terenu naszej gminy:

- Alicja Sadowska z OSP Lubiąż uplasowała się na 2. miejscu w kategorii klas I–IV.

- Małgorzata Wielowska z MDP Brzeg Dolny zdobyła 3. miejsce w kategorii szkół ponadpodstawowych.

- Justyna Mastela z MDP Krzydłina Mała zajęła 5. miejsce w kategorii uczniów klas V–VIII.

W ogólnej punktacji powiat wołowski zdobył największą liczbę punktów, co zapewniło 1. miejsce w klasyfikacji drużynowej.



Fot. OSP Krzydłina Mała



Fot. OSP Lubiąż



Fot. OSP Lubiąż

Turniej wymagał od uczestników nie tylko wiedzy teoretycznej z zakresu ochrony przeciwpożarowej, zasad postępowania w sytuacjach zagrożenia, ale również orientacji w strukturze i zadaniach straży pożarnej w Polsce. Wszystkim uczest-

nikom serdecznie gratulujemy zaangażowania, przygotowania i doskonałej postawy. Szczególne gratulacje kierujemy również do rodziców i opiekunów młodych druhen, którzy wspierają ich w rozwijaniu pasji i odpowiedzialności obywatelskiej. **dz**

## Wołów świętował Dzień Mamy wyjątkowym koncertem retro

24 maja, w sobotę, mieszkańcy Wołowa mieli okazję świętować Dzień Mamy w niezwykłej oprawie muzycznej. Na scenie pojawili się artyści, którzy zabrali publiczność w magiczną podróż do lat 70-tych, pełną rytmów i niezapomnianych hitów.

Podczas koncertu usłyszeliśmy kultowe przeboje takie jak „Parostatkiem w piękny rejs”, „Autostopem” oraz wiele innych znanych utworów, które porwały widzów do tańca i wspólnego śpiewania. Wykonawcy, którzy wystąpili przed zebranymi słuchaczami to: Aurelia Sobczak, Agnieszka Babicz, Aleksander Kamedulski, Marek Ravski, Barbara Drożdżyńska.

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim, którzy przybyli i razem z nimi stworzyli tak wyjątkową atmosferę. Zapraszamy do dzielenia się swoimi ulu-



Fot. Gmina Wołów



Fot. Gmina Wołów



Fot. Gmina Wołów



Fot. Gmina Wołów

bionymi piosenkami z tamtych lat oraz do udziału w kolejnych

wydarzeniach kulturalnych na terenie gminy Wołów. **ziela**

## POD NASZYM PATRONATEM

# Dni Wołowa 2025: Powrót do parku, znane nazwiska na scenie, święto miasta z rozmachem

Zbliża się jedno z najbardziej wyczekiwanych wydarzeń kulturalnych tego roku – Dni Wołowa 2025! W dniach 13–14 czerwca miasto będzie świętować w wyjątkowym stylu, a my – jako patron medialny – już teraz zapraszamy do zapoznania się z programem tej dwudniowej imprezy, która zapowiada się naprawdę imponująco.

Na scenie głównej w Parku Wołowskiego Ośrodka Kultury wystąpią gwiazdy polskiej sceny muzycznej: Lanberry, Stanisław Soyka, Kubańczyk, Wiktor Dyduła i Lovers' Rehab. Każdy z nich wniesie własną energię i styl – od lirycznych ballad po rytmiczne brzmienia popu i rapu.

Muzyczne emocje uzupełni bogaty program artystyczny z udziałem lokalnych talentów: uczniów wołowskich szkół, grup tanecznych i artystów cyrkowych. Nie zabraknie korowodu, warsztatów, spektaklu rodzinnego oraz animacji dla całych rodzin.

Nowością tegorocznej edycji będzie scena alternatywna zlokalizowana w parku przy ul. Wojska Polskiego. W sobotę usłyszymy tam Peter J. Birch Solo oraz zespół Heima.

Całości dopełni wielka strefa rozrywki na zamkniętej ul. Sikorskiego, pełna atrakcji dla dzieci i dorosłych: wesole miasteczko, stoiska rękodzielnicze, gastronomia, projekt artystyczny „740 Twarzy” oraz występy lokalnych zespołów i animatorów.

Dni Wołowa 2025 to nie tylko święto miasta, ale również przestrzeń do spotkania, wspólnej zabawy i integracji mieszkańców całego powiatu. Będzie muzycznie, rodzinnie, lokalnie i nowoczesnie. Rezerwujcie czas i bądźcie z nami!

## Oto sylwetki artystów, którzy wystąpią na głównej scenie podczas Dni Wołowa 2025:

**Lanberry**, czyli Małgorzata Uściłowska, to jedna z czołowych postaci polskiej sceny pop. Zadebiutowała w 2015 roku



singlem „Podpalimy świat”, a jej kariera nabrała tempa dzięki takim hitom jak „Piątek” czy „Gotowi na wszystko”. Artystka ma na koncie cztery albumy studyjne, w tym najnowszy „Heca” z 2024 roku. Lanberry jest również cenioną autorką tekstów – współtworzyła utwory dla Roksany Węgiel („Anyone I Want to Be”) i Viki Gabor („Superhero”), które zwyciężyły w Konkursie Piosenki Eurowizji dla Dzieci. W latach 2022–2023 była jurorką w programie „The Voice of Poland”.

**Stanisław Soyka** to legenda polskiej muzyki jazzowej i popowej. Jego charakterystyczny głos i wyjątkowe interpretacje sprawiają, że każdy koncert to niezapomniane przeżycie. Soyka ma na koncie wiele albumów i przebojów, które na stałe wpisały się w kanon polskiej muzyki.

**Kubańczyk**, czyli Jakub Flas, to jeden z najpopularniejszych polskich raperów młodego pokolenia. Zyskał rozgłos dzięki udziałowi w programie „Fame MMA” oraz hitom takim jak „Lady Pank” czy „Z tobą na chacie”. Jego muzyka łączy rap z nowoczesnymi brzmieniami, trafiając w gusta młodszej publiczności.

**Wiktor Dyduła** to wokalista i autor tekstów, który zdobył popularność dzięki udziałowi w programie „The Voice of Poland”. Jego debiutancki album „I'm Not Afraid” spotkał się z ciepłym przyjęciem, a single takie jak „Koło Fortuny” czy „Dobrze wiesz” zdobyły uznanie słuchaczy.

**Lover Rehab** to młody, rockowy zespół z Wołowa, który zyskał lokalne uznanie autorskimi kompozycjami i świeżą energią

sceniczną. W ich muzyce słychać inspiracje klasyką rocka, ale także własny, dojrzewający styl. To formacja z potencjałem, która na Dniach Wołowa zagra przed publicznością w rodzinnym mieście.

### Scena alternatywna:

**Peter J. Birch** to muzyk z Wołowa, który od lat koncertuje w Polsce i za granicą. Tworzy wyjątkową mieszankę folku, alt-country i gitarowego grania. Występował m.in. na Open'erze i OFF Festivalu, a jego ciepły, autentyczny styl porusza fanów Neila Younga i Nicka Cave'a.

**Heima** to zespół z Łodzi grający alternatywnego rocka z emo-

**WIKTOR DYDUŁA** **KUBAŃCZYK** **STANISŁAW SOYKA** **LANBERRY** **LOVERS' REHAB**

**DNI 740 WOŁOWA**  
13-14.06.2025

**PIĄTEK 13.06**

16:30 KOROWÓD  
17:00 OTWARCIE „DNI WOŁOWA”  
17:30 GRUPA CYRKOWA „ARENA”  
18:30 WYSTĘPY UCZNIÓW Z GMINNYCH SZKÓŁ  
19:30 LOVERS' REHAB  
20:30 WIKTOR DYDUŁA  
22:00 KUBAŃCZYK  
23:00 DYSKOTEKA  
DJ KAMIL & TOMASZ BUTRAK

**SOBOTA 14.06**

16:30 SPEKTAKL FAMILIUNY  
17:30 STUDIO BALANS  
18:30 AKADEMIA TAŃCA I RUCHU STREET FLOW  
19:30 ROZDANIE MEDALI DLA „ZASŁUŻONYCH ZIEMI WOŁOWSKIEJ”  
20:00 STANISŁAW SOYKA  
21:30 LANBERRY  
23:00 POTANÓCZKA

**PARK WOŁOWSKIEGO OŚRODKA KULTURY**  
UL. GEN. WŁ. SIKORSKIEGO 6, WOŁÓW

**SCENA ALTERNATYWNA**  
18:00 PETER J. BIRCH SOLO  
19:00 HEIMA

jonalnymi, polskimi tekstami. Laureaci Soundedit Spotlight i Wiosła Kultury. Występowali

m.in. na Męskim Graniu i supportowali Kwiat Jabłoni, happy-sad i Lady Pank.

## TRWA KONKURS „ŚLICZNA ZAGRODA”

# Gmina Wińsko szuka najpiękniejszych ogrodów

Mieszkańcy gminy Wińsko, którzy z dumą pielęgnują swoje ogrody, mają okazję zaprezentować efekty swojej pracy w konkursie „Śliczna Zagroda”, ogłoszonym przez wójt Jolantę Krynowatą-Zielnicę. To już kolejna edycja tej lokalnej inicjatywy, która promuje estetykę przestrzeni przydomowej.

Konkurs skierowany jest do wszystkich, którzy chcą pochwalić się swoim zielonym zakątkiem.

Aby wziąć udział, wystarczy przesłać zdjęcie swojego ogrodu oraz wypełnioną kartę zgłoszeniową na adres e-mail: kontakt@gokwisko.pl



Zgłoszenia można nadsyłać do 30 czerwca 2025 roku. Zwycięzcy zostaną ogłoszeni podczas obchodów Dni Wińska – 19 lipca 2025 roku, wtedy też nastąpi uroczyste wręczenie nagród. Organizatorzy zachęcają do udziału wszystkich miłośników ogrodnictwa, zarówno tych z doświadczeniem, jak i początkujących entuzjastów zieleni. To szansa na uhonorowanie pracy włożonej w pielęgnację roślin, ale także inspiracja dla innych mieszkańców gminy.

Regulamin konkursu i karta zgłoszeniowa dostępne są na stronie internetowej GOK Wińsko.

ziela

SPOTKANIE AUTORSKIE:

SPOTKANIE Z CYKLU  
DOLNOŚLĄSKI  
SALONIK

# SŁAWEK GORTYCH

Autor cyklu powieści kryminalnych  
„Karkonoska seria kryminalna”

Podczas spotkania będzie można kupić książki autora.

**5 czerwca 2025, godz. 17.30**  
WOŁOWSKA BIBLIOTEKA, UL. SIKORSKIEGO 8SPOTKANIE Z CYKLU  
DOLNOŚLĄSKI  
SALONIK

# TOMASZ BONEK

SPOTKANIE WOKÓŁ  
NAJNOWSZEJ POWIEŚCI  
„REPARTLAND '45”„Nazwano ich repatriantami, wrzucono do tygła  
i próbowano przetopić na jednolitą masę.”**15 czerwca 2025**  
godz. 16:00  
**RYNEK**/ W RAZIE ZŁEJ POGODY - CZYTELNI  
WOŁOWSKIEJ BIBLIOTEKI /

Podczas spotkania będzie można kupić książki autora.



## Wielkimi krokami zbliża się święto Brzegu Dolnego – Dni Miasta 2025!

Już 6 i 7 czerwca plac przy MO-SiR przy ul. Wilczej 8 stanie się sercem miejskich wydarzeń, pełnym muzyki, dobrej zabawy i wyjątkowej atmosfery.

W programie znalazły się koncerty takich artystów jak Oskar Cymys czy Sound'n`Grace, występy lokalnych zespołów, widowiskowe pokazy Gwardii Gryfa, animacje i spektakl plenerowy. Nie zabraknie również atrakcji poza sceną: warsztatów, plan-szówek, rowerowego show, rękodzieła, festiwalu smaków świata i wesołego miasteczka.

Organizatorzy zapraszają wszystkich mieszkańców i gości do wspólnej zabawy. Wstęp wolny. Hasło tegorocznej edycji – „Baw się w rytmie miasta!”.  
dz

**6.06. SCENA | Oskar Cymys**  
18.00. Scena dla młodych  
19.00. Scena dla najmłodszych  
19.00. Damski Rocka  
19.00. Scena Gwardii Gryfa

**7.06. SCENA | Sound'n`Grace**

**6-7 CZERWCA 2025 Dni Brzegu Dolnego**  
Baw się w rytmie miasta!



eprasa.pl 35c6176ee5

**6-7 CZERWCA 2025 Dni Brzegu Dolnego**  
Baw się w rytmie miasta!

**6.06.2025 SCENA FRESH VIBES**  
17:00 Scena dla młodych - koncerty lokalnych zespołów  
21:00 OSKAR CYMYS - koncert  
22:00-24:00 Dyskoteka pod gwiazdami - gra DJ Zarzyk

**7.06.2025 SCENA CLASSIC VIBES**  
15:00 Dworska parada Gwardii Gryfa  
15:15 Scena dla najmłodszych  
16:00 Na styku dwóch królestw - spektakl plenerowy  
17:00 Centrum Uśmiechu - koncert piosenki dziecięcej  
18:00 Animacje artystyczne Gwardii Gryfa  
19:00 Damski Rocka - koncert  
20:00 Etiudy artystyczne Gwardii Gryfa  
21:00 SOUND'N`GRACE - koncert  
22:00-24:00 Dyskoteka pod gwiazdami - gra DJ Tomasz Butrak

**POZA SCENĄ**  
Rowerowe show | Warsztatownia | Planszówki | Wesołe miasteczko | Fotobudka 360°  
Kiermasz rękodzieła artystycznego | Festiwal Smaków Świata | Strefa chillout

**WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE**  
Dziecko w fotografii na przełomie XIX/XX wieku - wystawa fotograficzna, wernisaż  
- 4 czerwca 2025 r., godz. 17:00, Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna TAMA;  
organizatorzy: Krzysztof Gołubowski, TAMA, DOK

Miejsce: plac przy MOsiR, ul. Wilcza 8, 56-120 Brzeg Dolny



## KROK OD MEDALU



TENIS STOŁOWY

INDYWIDUALNE MISTRZOSTWA POLSKI (żaki)

W każdej dyscyplinie na krajowym podwórku impreza wieńczącą sportowy rok są Mistrzostwa Polski. Na zawodach tej rangi do rywalizacji staje krajowa elita i już sama do niej przynależność świadczy o nieprzeciętnych umiejętnościach zawodniczek i zawodników, które mogą zaprezentować swój talent. Mieliśmy to okazję zobaczyć w miniony weekend przy tenisowych stołach w Brzegu Dolnym, gdyż hala im. Andrzeja Grubby stała się areną zmagania najbardziej uzdolnionych graczy w tej dyscyplinie sportu w grupie żaków. Dla nas zawody były szczególnie ciekawe ze względu na fakt, że we wcześniejszych ogólnopolskich turniejach znakomicie spisywała się wołowianka **Zosia Hołodniuk** (na zdjęciu), która cyklicznie Grand Prix Polski w tej kategorii wiekowej rozpoczęła od 3. pozycji w Czchowie, 9. lokatę przywiozła ze Świdwina, a ten wynik powtórzyła w lutym w Ostródzie. Dzięki tym rezultatom przed dolnobrzeskimi mistrzostwami tenisistka Wola-vii plasowała się na 7. pozycji na krajowej liście rankingowej, więc przynależność do tego znakomitego sportowego towarzystwa należała się jej niejako z urzędu, bez konieczności gry w regionalnych eliminacjach. Wysoka pozycja wśród żaczek stawiała wołowiankę także w gronie pretendentek do medali, a swoje umiejętności nasza reprezentantka potwierdziła w 1. rundzie *championatu*.

Jej konkurentką na inaugurację była **Zuzanna Kędzior** (53.), ale sama ambitna walka okazała się zbyt słabym argumentem w konfrontacji z Zosią, która pewnie (3-0) zameldowała na kolejnym etapie rywalizacji - już solidnie *rozpędzona*. Pojedynku z **Mają Murawską** (26.) z giżyckiego GKTS wołowianka nie rozpoczęła najlepiej, ale chociaż wyrównany 1. set zakończył się zwycięstwem konkurentki, to kolejne starcia należały już jednak do naszej tenisistki, która szybko odrobiła stratę, potem wygrała wojnę nerwów w 3. partii, by w kolejnej odsłonie pewnie *przywieźć* swoje zasłużone zwycięstwo (3-1). Po tych wygranych zawodniczka Wola-vii znalazła się wśród najlepszych 16 żaczek kraju, ale jej sportowy apetyt z całą pewnością na tym się nie kończył.

- *W tej grupie wiekowej czołówka jest naprawdę wyrównana i myślę, że miejsce w czołowej 8 to byłby bardzo dobry wynik* - powiedział nam w trakcie dolnobrzeskiej rozgrywki szkoleniowiec Wola-vii **Michał Walencki**. - *Tych kilka tenisistek prezentuje naprawdę wysokie umiejętności i o zwycięstwie lub porażce*



*decydować mogą drobniaki, detale. Od 3. rundy bez względu na to, kto pojawi się naprzeciwko, każdy błąd może mieć rozstrzygające znaczenie. W tej rozgrywce Zosia nie jest może zdecydowaną faworytką, ale ma po swojej stronie niezaprzeczalne atuty. Przede wszystkim jest dobra technicznie, potrafi skutecznie zagrać zarówno forhend'em, jak i bekhend'em, a przy tym prezentuje ofensywny styl gry, nie ograniczając się jedynie do odbijania ataków rywalek. Jestem przekonany, że w tych zawodach Zosia potwierdzi swoje miejsce w krajowej czołówce, a przy odrobinie szczęścia bez wątpliwości może sięgnąć po medal.*

Słowa trenera potwierdziły się w meczu z **Ewą Czyszczon** (10.) z nowotarskich Górców. Podhalańska nieco lepiej *weszła* w mecz, ale zwycięski 1. set nie zdołała *rozpędzić* jej na tyle, aby kompletnie zdominowała rywalizację. Zosia natomiast *odbudowała* się bardzo szybko, i w kolejnych partiach traciła już średnio tylko po 5 oczek, a to przyniosło jej zasłużony ćwierćfinał, w którym *poprzeczka* sportowych wymagań powędrowała już bardzo wysoko, gdyż wołowianka musiała zmierzyć się z **Hanną Kufel** (2.) z Żywca. W tej fazie mistrzowskiego turnieju singlowego faworytki znalazły się niemal w komplecie, gdyż na wcześniejszych etapach zawodów z grona tenisistek rozstawionych z numerami 1-8 za turniejową *burtą* znalazła się tylko jedna.

Po sobotniej części mistrzowskiego turnieju można więc było stwierdzić, że wołowianka wypełniła plan minimum, w przekonującym stylu znalazła się na etapie ćwierćfinału, czyli o *krok* od medalu. Ten ostatni był jednak niezwykle trudny, co w niedzielę potwierdziło się przy tenisowym stole. Obie zawodniczki rywalizowały z dużym zaangażowaniem i z całą pewnością wyżej notowana konkurentka ani przez moment nie mogła być pewna swojej wyższości. Niestety, tym razem w sportowych detalach nieco lepsza była jednak tenisistka z żywiczecznicy i ostatecznie Zosia na etapie ćwierćfinału straciła szansę na medal w turnieju singlowym. Choć nie udało się stanąć na podium, to jednak nasza tenisistka swoją grą i rezultatami potwierdziła znakomite umiejętności i nieprzeciętny talent, więc można spodziewać się, że jej występy dostarczą nam jeszcze wielu powodów do emocji i sportowej radości.

Przekonał się o tym także w tych zawodach, gdyż wołowianka równie blisko medalowego miejsca była w turnieju deblowym, w którym skuteczny *tandem* stworzyła wspólnie z **Kamiłą Byrdziak** (MKS Czechowice-Dziedzice). Niestety, i tym razem droga do *blachy* zakończyła się na etapie ćwierćfinału, ale za swoje występy przy dolnobrzeskich stołach Zosia z całą pewnością zasłużyła na gratulacje.

TENIS ZIEMNY

Halowe Mistrzostwa DZT

## MAJOWI DOMINATORZY



Końcówka maja okazała się czasem niezwykle udanym dla **Jessiki i Kevina Pabisiaków**, którzy swoje sportowe talenty potwierdzili najpierw na kortach we Wrocławiu (zwycięstwa w Puchar COME-ON Tennis Club Wrocław), a zaraz potem równie skutecznie zaprezentowali się w Złotorzy, gdzie rozgrywano jeden z Ogólnopolskich Turniejów Kwalifikacyjnych w kategorii juniorów (U-18).

Do singlowego turnieju tenisistek nasza reprezentantka przystępowała z 2. pozycji (36. lokata na krajowej liście rankingowej), więc 1. rundę rozgrywki *zaliczyła* bez konieczności pojawienia się na złotoryjskim korcie. Później nie było już tak łatwo, ale w starciu z rywalką z wrocławskiego Spartakusa Jessica udowodniła, że należy do ścisłego grona faworytek zawodów (6:3; 6:0). Ambicję i umiejętności wołowianka potwierdziła także w starciu półfinałowym, rozpoczynając od zdecydowanego 6:0 w 1. secie, a w kolejnym odsłonie gry jej klubowa koleżanka **Hanna Łyko** (77) *skreczowała*, oddając seta przy stanie 1:4 - wątpliwości więc nie było żadnych. Droga do finału złotoryjskiej imprezy okazała się dla naszej tenisistki przysłowiowym *spacerkiem*, a swoją formę Jessica potwierdziła w finale, bez najmniejszej wątpliwości wyraźnie pokonując (6:1; 6:1) kolejną klubową koleżankę - **Alisę Skamarokh** (57). Wspólnie z **Marią Wojtaszczyk** (24)

w pełni wywiązały się również z roli najlepszego debła majowego turnieju, gdyż grę podwójną wołowianka także zakończyła na najwyższym stopniu podium.

Na kortach w Złotorzy swoją wysoką dyspozycję potwierdził również Kevin (49), który w majowym turnieju rozstawiony był z numerem 4, a rywalizację w imprezie rozpoczął od 2. rundy. W swoim inauguracyjnym występie bez większych komplikacji pokonał niżej notowanego klubowego kolegę (6:2; 6:3), ale w kolejnym pojedynku musiał rzucić na szalę znacznie więcej swoich umiejętności, gdyż dużo bardziej wymagającym okazał się reprezentant gospodarzy **Marcel Koziołek** (60), ale konkurentowi sportowych *argumentów* wystarczyło tylko na 1. set (7:5; 6:2). Skutecznej metody na wołowianina nie znalazł także **Avian Newbbigin-Watta** (78) z Rzeszowa (6:0; 6:2) i jak się okazało później, zwycięstwo w półfinale było ostatnim w majowym turnieju, gdyż do finału nie przystąpił główny faworyt turnieju **Adam Dąbrowski** (22) z Gdańska i wołowianin bez sportowej walki zapisał na swoim koncie kolejne majowe trofeum. Nasz reprezentant w Złotorzy również mógł świętować *dubletowo*, gdyż w *tandemie* z klubowym kolegą **Piotrem Dzikowski** (43) okazali się najlepszym składem w turnieju deblowym.

BIEGI

31. Bieg Górski na Ślęży

## ŚLĘŻA ZDOBYTA



Amatorzy biegania mają zakończyli w Sobótce, gdzie ponad 300 amatorów tego rodzaju sportowej aktywności postanowiło podjąć trud wspinaczki na szczyt masywu Ślęży. Impreza ta w kalendarzu biegowym gości już od trzech dekad, więc zdążyła już zdobyć szerokie grono entuzjastów, co potwierdziła również tegoroczna edycja zawodów. Na malowniczej Górskiej trasie zobaczyliśmy oczywiście także naszych reprezentantów, choć na starcie stawili się dość skromną grupą.

Najbardziej zadowolony ze swojego występu może być **Stanisław Bekacz** z Wińska, który wprawdzie nie należał do grona zawodników, którzy dyktowali tempo biegowej

rywalizacji na dystansie 5km, ale uzyskany przez niego wynik pozwolił mu stanąć na 2. stopniu podium w swojej kategorii wiekowej. A oto pozostałe rezultaty naszych zawodników uzyskane w sobotnim biegu:

<b>Łukasz Dąbrowski</b>	Wińsko	<b>40:47s.</b>
<b>Stanisław Bekacz</b>	Wińsko	<b>45:33s.</b>
<b>Jacek Drozdowski</b>	Wołów	<b>45:55s.</b>

Walka o zwycięstwo toczyła się niemal do ostatnich metrów, ale nieco wcześniej widoczną przewagę nad konkurentami zdołał wypracować wrocławianin Andrzej Witek, któremu ostatecznie udało się dowieźć ją do linii mety, którą przekroczył z wynikiem 26:27s. i mógł oprócz medalu odebrać zasłużone gratulacje za zwycięstwo.



# JOKER WYPEŁNIŁ MISJĘ

MKP WOŁÓW

MKP WOŁÓW  
- WKS Wierzbice 1-3 (0-1)

**Bramka:** D. Kurantowicz (65');  
**Żółte kartki:** R. Pikulicki, S. Supranionek;  
**MKP:** W. Gaszyk – B. Gałęcki, B. Bojanowski, S. Supranionek, K. Moskwa, D. Wójcik, J. Kazanecki, N. Walczak (74' P. Janus), M. Warpas (46' D. Kurantowicz), R. Pikulicki (82' D. Kuboń), G. Mazurek.

W ostatnich tygodniach piłkarze wołowskiego MKP wyraźnie wytracili impet. Przypomnijmy, że na początku rundy wiosennej (7 kolejek) podopieczni trenera **Pawła Troniny** zagrali ze skutecznością **76%**, zdecydowanie odjeżdżając nie tylko od strefy degradacyjnej, ale także *ucieając* przed ewentualnym barażem (7. miejsce, 9 punktów *zaliczki*). W Jelczu-Laskowicach nasze zespół jednak wyraźnie *wyhamował* (2-2) i od kwietniowego pojedynku z Czarnymi wołowanie nie potrafią wygrać. Wprawdzie w powiatowym derby zaprezentowali się co najmniej poprawnie, ale i tak podzielili się punktami z dolnobrzeskimi *Diablami* (2-2), dlatego z dużą nadzieją kibice MKP oczekiwali starcia z wierzbiickim WKS licząc, że właśnie w tej konfrontacji uda się wreszcie przełamać sportową niemoc. Niestety, będziemy musieli jeszcze trochę poczekać.

*Podmucha* lepszej formy z pojedynku z Rokitą miał ponieść naszych graczy od początku sobotniej konfrontacji i po postawie zawodników w początkowym okresie widać było, że sami mocno w to wierzą, gdyż do futbolowej walki podeszli z wielką motywacją i zaangażowaniem. Trafili jednak nie tylko na przeciwnika wyrachowanego, z własnym pomysłem na to spotkanie, ale także mającego w składzie jakościowych piłkarzy i to właśnie jeden z nich okazał się *języczkiem* u wagi, który zadecydował o kolejnym niepowodzeniu naszej drużyny. Początek rywalizacji to okres wyrównanej gry, w którym także

gospodarze mieli okazję na trafienia, ale po dośrodkowaniach ze stałych fragmentów gry najpierw wierzbian uratowała poprzeczka po uderzeniu **Sebastiana Supranionka** (na zdjęciu), a potem minimalnie nad celem futbolówkę przeniósł **Grzegorz Mazurek**. Tymczasem żadnego problemu z celnością nie miał lider WKS i jeden z najlepszych strzelców ligi (39 trafień) **Alefe Lima Santos**, który przymierzył z ok. 30m i *zmieścił* piłkę tuż przy słupku bramki **Wiktora Gaszytki**.

Na przerwę z prowadzeniem zeszli więc goście, a w chwilę po wznowieniu gry Brazylijczyk pokazał, że *dystans* nie stanowi dla niego problemu i tym razem precyzyjnie *huknął* z ok. 40m z równie radosnym dla przyjezdnych efektem. Kolejny stracony gol nie *pogrzał* jednak nadziei wołowan, szczególnie że szybko z roli *jokera* wywiązał się **Dawid Kurantowicz**, któremu zaledwie kilka minut na murawie wystarczyło, aby przełamać strzelecką niemoc drużyny. *Kontaktowy* gol dodał animuszu zawodnikom MKP, a następnym personalnym strzałem w 10 mogło okazać się wprowadzenie do gry wracającego do drużyny **Pawła Janusa**, ale po jego uderzeniu rywali uratował słupek. W końcówce nasz zespół postawił wszystko na jedną *kartę*, angażując nieco więcej sił w ofensywę, co jednocześnie oznaczało *dziurę* w formacji obronnej i to właśnie okazało się rozstrzygającym *czynnikiem* pojedynku. Szybki *wypad* wierzbian przyniósł im bowiem kolejną bramkę, która *przypieczętowała* ich zasłużone zwycięstwo.

*Z całą pewnością na tym etapie rozgrywek nastroje w drużynie nie są najlepsze* - komentował po końcowym gwizdku arbitra trener P. Tronina. *Na początku rundy potrafiliśmy skutecznie walczyć z bardzo wymagającymi rywalami i wydawało się, że wszystko działa, jak należy. Nawet w spotkaniu z WKS nie można odmówić zawodnikom chęci do gry i motywacji, ale po raz kolejny zeszliśmy z murawy pokonani. Rywalom należą się oczywiście słowa uznania, gdyż na murawie potwierdzili swoją futbolową jakość i umiejętności, ale mimo kadrowych problemów spowodowanych urazami oraz absencją w wyniku obejrzanych kartek, będziemy walczyć do samego końca o pozycję w tej strefie tabeli, która gwarantuje utrzymanie po 30. kolejce. Teraz czeka nas trudny wyjazd do Trzebnicy, gdzie walczyć będziemy o pełną pulę.*

klasa OKRĘGOWA  
28. kolejka (7 czerwca, 16.00):  
Polonia Trzebnica - MKP WOŁÓW

Wiosenny finisz nie układa się najlepiej dla podopiecznych trenera **Pawła Troniny**. Wprawdzie w rundę rewanżową wołowanie weszli razem z *futryną* i po 22. kolejce mogli pochwalić się wiosenną skutecznością na poziomie **76%**, co było 2. wynikiem ligi (1. 81% GKS Mirków/Długołęka). Potem jednak coś się *zacięło* i w następnych 6 pojedynkach gracze MKP nie zdołali wygrać, zaś dużo bardziej stabilną formą po zimowej przerwie mogą pochwalić się piłkarze z Trzebnicy, którzy z 13 rozegranych spotkań wygrali 9 (skuteczność **74%**), mogą pochwalić się 2. ofensywą ligi (średnio **3,76** gola w meczu) i co najmniej solidną defensywą (**1,69** straconej bramki), choć w tym względzie sporo jest do poprawy. W meczu z MKP trzebniczanie będą chcieli kontynuować serię 8 spotkań bez porażki, ale nadzieję daje fakt, że ich wiosenne *potknięcia* przydarzyły się w domowych występach (2-4 vs. WKS Wierzbice; 2-3 vs. Orzeł Marszowice), więc może naszym piłkarzom uda się zrewanżować konkurentom za listopadową porażkę w Wołowie (0-1), choć w starciu z Polonią goście z całą pewnością faworytem nie będą.

ROKITA BRZEG DOLNY  
- Błysk Kuźniczysko

Po jesiennej konfrontacji z Błyskiem Kuźniczysko (3-4) - a przed startem sobotnim, piłkarze Rokity mogą cieszyć się choćby z powodu, że w barwach rywali nie wystąpi już **Grzegorz Mazurek**, który listopadowy mecz kończył z *hattrickiem*, a 2 z tych goli zdobył w końcówce, w której dolnobrzeżanie cieszyli się z korzystnego rezultatu (3-2) do 90. minuty. Tamto spotkanie przeszło do historii, a teraźniejszością obu ekip jest walka o uniknięcie gry w barażu. Nasze *Diabły* pokazują, że stać ich jeszcze na rankingowe awanse, ale i konkurenci w ostatnich tygodniach spisuja się co najmniej przyzwoicie. Wprawdzie graczom Błysku nie udało się zapunktować w Marszowicach i przeciwko liderowi, ale wcześniej zagrali ze skutecznością **86%**, pokonując po drodze choćby wołowski MKP (1-3). Można więc stwierdzić, że na finiszu rozgrywek oba zespoły znajdują się *na fali*, ale nieco lepiej niesie ona naszą drużynę, choć historia *okręgowych* bezpośrednich pojedynków przemawia na korzyść drużyny z Kuźniczyska. W dotychczas rozegranych 3 spotkaniach we wszystkich triumfowali futboliści Błysku (1-2, 0-2 i wspomniane wyżej 3-4) i chyba najwyższy czas, aby podopieczni trenera **Jakuba Wróbla** przegrali tę serię. Bez wątpienia w sobotę będzie na to szansa.

28. kolejka: Galakticos - Wratislavia 4-5; Dolpasz - Zenit 1-1; Czarni - Polonia T. 0-4; Orzeł M. - Błysk 3-2; Piast - Polonia B. 3-1; Polonia J. - Orzeł P. 3-4.

TABELA			
1.	GKS Mirków/Długołęka	28	67 99-26
2.	Orzeł Marszowice	28	58 76-39
3.	Zenit Międzybórz	28	56 67-37
4.	Polonia Trzebnica	28	53 81-49
5.	WKS Wierzbice	28	53 78-65
6.	Polonia Bielany Wr.	28	49 73-46
7.	Orzeł Pawłowice	28	40 49-48
8.	Piast Lutynia	28	39 58-73
9.	MKP WOŁÓW	28	37 59-61
10.	ROKITA BRZEG D.	28	34 59-53
11.	Błysk Kuźniczysko	28	32 48-74
12.	Dolpasz Skokowa	28	30 53-86
13.	Wratislavia Wrocław	28	27 49-66
14.	Galakticos Solna	28	22 40-58
15.	Polonia Jaszowice	28	20 38-90
16.	Czarni Jelcz-Laskowice	28	12 35-91

# LIDER ZROBIONY AWANSEM

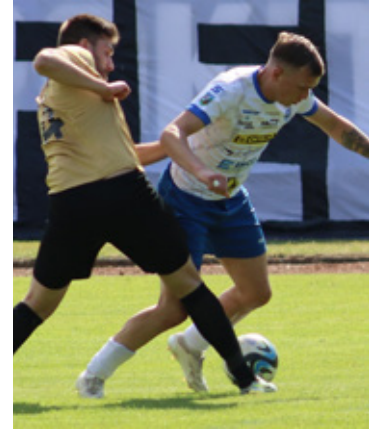
ROKITA BRZEG DOLNY

GKS Mirków/Długołęka  
- ROKITA BRZEG DOLNY 2-4 (0-3)

**Bramki:** K. Wojtyło (7', 11', 78'), K. Pjerożak (16'); **Żółte kartki:** K. Zbik, A. Woś, M. Racki, M. Gacek; **Czerwona kartka:** M. Gacek (80'); **ROKITA:** J. Kołodziejczyk - P. Sługocki, M. Wróbel, M. Racki, M. Józefowicz (76' J. Pajączek), K. Pjerożak (82' J. Wróbel), A. Woś, K. Zbik, M. Gacek, M. Żebrowski (70' P. Bobkiewicz), K. Wojtyło (+90' Ł. Tkaczyk).

Piłkarze GKS Mirków/Długołęka mieli już trochę czasu aby *oswoić* się z awansem i widać, że sporo za to *zapłacili* - a rachunek wystawił im zespół z Brzegu Dolnego. Bez wątpienia w czwartkowym starciu z naszymi *Diablami* gospodarze byli zdecydowanym faworytem, gdyż wiosną nie zeszli z boiska pokonani (skuteczność **89%**), a w ostatnich 8 spotkaniach stracili tylko 1 gola (0,12 na mecz), zdobywając aż **37 (4,62)**. Wydawało się, że mimo wyraźnego wzrostu formy dyspozycja dolnobrzeżan nie jest jednak na tyle duża, aby swoją futbolową wartość potwierdzić na boisku świeżo *upieczonego* 4. ligowca.

Na murawę gospodarze wyszli jak po swoje, ale już początkowe minuty musiały ich bardzo zaskoczyć, gdyż przyjezdni nie zamierzali *zamknąć* się na przedpolu własnej bramki, skupiając się na pilnowaniu bezbramkowego remisu. To gracze Rokity *weszli* w mecz z dużo większym zaangażowaniem i animuszem, od pierwszego gwizdka arbitra mocno atakując rywali. Wysokim *pressingiem* ograniczali możliwości składnego rozgrywania akcji w środku pola, zmuszając rywali do prostych błędów. Po jednym z nich miejscowi stracili piłkę w środku pola, a jej szybkie rozegranie sprawiło, że na *czystą* pozycję wyszedł **Karol Wojtyło** (na zdjęciu), który chwilę później wygrał sytuację sam na sam z golkiperelem GKS i już na początku rywalizacji z prowadzenia mogli cieszyć się goście. Mirkowanie nie zdążyli jeszcze wyjść z szoku, a *zaliczka* dolnobrzeżan wzrosła o kolejne trafienie, którego autorem był znany ze starego piłkarskiego dowcipu - *Repley*. Kolejna bramkowa akcja naszego zespołu rozegrano została bowiem w *bliźniaczy* sposób, a celnym uderzeniem, mijając bramkarza GKS sfinalizował ją ponownie K. Wojtyło. Jeśli nawet po tych wydarzeniach gospodarze nie znaleźli się na futbolowych *deskach*, to z pewnością arbiter mógłby rozpocząć *liczenie* w 16. minucie, kiedy to goście wyprowadzili kolejny *cios*, zakończony celnym strzałem **Kacper Pjerożak**. Może to się wydawać zbyt dużym optymizmem, ale w czwartek gracze



lidera zdecydowanie nie mieli swojego dnia i wprawdzie do końca 1. odsłony nie wydarzyło im się już nic złego, ale wynikało to z faktu, że w kolejnych atakach dolnobrzeżanom nie sprzyjało już sportowe szczęście, gdyż mieli jeszcze parę sytuacji, w których bliscy byli zdobycia kolejnych goli.

Po zmianie stron i paru rozadach w składzie gospodarzom udało się złapać trochę *tłenu*, gdyż wykorzystując błąd w rozegranium piłki na własnym przedpolu udało im się wyprowadzić atak, po którym **Jakub Kołodziejczyk** musiał wyciągnąć futbolówkę z siatki własnej bramki. Strata gola nie zdeprymowała jednak dolnobrzeżan, którzy cały czas grali swoje, w pełni przekonani o skuteczności obranej taktyki. Nagrody za konsekwentną postawę doczekali się w 78. min., kiedy to 3. trafienie na swoim koncie zapisał K. Wojtyło. Ponieważ do zakończenia konfrontacji pozostawało już niewiele czasu, losy spotkania wydawały się rozstrzygnięte. Wówczas jednak naszym *Diabłom* przydarzył się *przeszłość*, zakończony czerwonym kartonikiem **Marka Gacka** i kolejnym trafieniem piłkarza GKS. Personalne osłabienie i coraz bliższa perspektywa końcowego gwizdka sprawiły, że na finiszu rywalizacji goście dużo uważniej pilnowali już wyniku, dużo większą uwagę przywiązując do uważnej gry w defensywie. W czwartek nasi piłkarze pokazali, że i w tym elemencie piłkarskiego rzemiosła potrafią być skuteczni, ostatecznie sięgając po komplet zasłużonych punktów na boisku lidera.

*- Jeśli nawet nie był to najlepszy nasz mecz w rundzie wiosennej, to z całą pewnością na takie miano zasługuje jego 1. połowa* - komentował po zakończeniu pojedynku trener J. Wróbel. *- Wszyscy zawodnicy zasługują na szacunek i gratulacje, ponieważ wyszli na mecz z niekwestionowanym liderem rozgrywek i na jego boisku potrafili rozegrać spotkanie na własnych warunkach.*



Klasa A (Wrocław - grupa 1.)

W 29.kolejce zespół z Wilkszyna musi pokonać w Rakoszycach tamtejszych Zielonych, aby zachować nadzieję na udział w *okregowym* barażu. Mimo, że punktowa *zaliczka* lubiążan nad ekipą Zorzy wynosi ledwie punkt, to podopieczni trenera **Mateusza Wojtyły** mają w ligowym *rozkładzie* jeszcze wizytę w Dobroszowie, gdzie gracze KS grają ze skutecznością ledwie 14% i w każdym występie tracą średnio 5,35 gola - wydaje się więc, że lubiążanie w sobotę nie będą mieli najmniejszych kłopotów, podobnie jak w domowej konfrontacji z rywalem z Miłcza, i *przypieczętują* swoje A-klasowe wicemistrzostwo. Niczego już natomiast nie muszą *pieczętować* drużyny ze wspomnianej Sparty oraz starowoleńskich Herosów, ale w najbliższą niedzielę na miłczańskiej murawie czekają nas kolejne gminne *derby*.

ODRA LUBIAŻ

- SPARTA MIŁCZ 8-0 (3-0)

**Bramki:** F. Kulas (7', 90', +90'), P. Leśniewski (25'), M. Hańczyk (44'-*samobójcza*), K. Sotowski (48'), D. Soroko (51'), P. Wnias (61'); **ODRA:** D. Posacki - K. Sotowski (65' P. Rewak), J. Szuszałak, D. Soroko, M. Wojtyło (70' A. Niewiadomski), M. Mostipan (60' P. Łoziński), P. Wnias, P. Leśniewski, W. Wypych, F. Kulas, M. Pawłowicz; **SPARTA:** G. Matyniak - S. Pęcherski, S. Kril, P. Zarzycy (78' P. Cieśliński), A. Korcz, A. Kapron (46' D. Grablewski), P. Pasek (60' M. Krajka), K. Romanowicz (25' P. Chmielewski), P. Łuszcz (75' Z. Grablewski), M. Hańczyk, P. Stróżyński.

Sobotnie *derby* w Lubiażu nie dostarczyły wielu emocji - bo nie mogły. Naprzeciwko siebie stanęły bowiem ekipy, które mają za sobą zupełnie inne rozgrywki, choć niby w tej samej lidze. Gospodarze długo walczyli o awans, a na finiszu ciągle bronią *barażowej* pozycji wicelidera. Przyjezdni zaś A-klasowe zmagania rozpoczął serią 11 porażek, a potem wcale nie było dużo lepiej, więc przed 28.kolejką beniaminek z Miłcza był już pewny, że kolejny sezon rozpocznie *piętro* niżej. Zresztą, na mecz z Odrą *Spartanie* przyjechali w mocno *okrojonym* składzie i od początku widać było, że ich celem jest jak najniższa porażka. Od samego początku bowiem przyjezdni całym składem bronili dostępu do własnej bramki, pomiędzy słupkami której stanął zawodnik, do tej pory kojarzony wprawdzie z formacją defensywną - ale jednak mający więcej *atutów w polu*. Od samego początku

inicjatywa należała więc do lubiążan, którzy maksymalnie *rociągnęli* obronne linie rywali, często zmieniając strony swoich ataków, a ponieważ goście nie reagowali natychmiastowo, to futbolówka szybko znalazła się w siatce. Jako pierwszy na listę strzelców wpisał się **Franciszek Kulas** (na zdjęciu), który po długim podaniu ograł konkurentów na lewej flance, a potem okazał się lepszy w sytuacji sam na sam z golkipierem Sparty. Asystę przy tym голу należy zapisać na koncie liniowego arbitra, gdyż wydaje się, że nieco nie nadażył za akcją i lubiążanin w tej sytuacji mógł być na pozycji *spalonej*. Forma *bocznego* tego dnia była wyraźnie bliżej dyspozycji *Spartan*, ale chociaż boiskowa rzeczywistość znacznie wyprzedzała jego reakcję, to podejmowane decyzje z całą pewnością nie wypaczyły wyniku konfrontacji. W tym pojedynku bowiem tylko jeden zespół starał się grać w piłkę i robił to z pomysłem, co potwierdziły kolejne trafienia i ostatecznie zasłużone efektywne zwycięstwo.

HEROSI STARY WOŁÓW

- Polonia II Środa Śląska 0-12 (0-6)

**Żółta kartka:** R. Budzyński; **HEROSI:** A. Gwiazdowski - S. Uśc, D. Przybylski, P. Fałat, G. Socha, M. Oleszkiewicz, K. Sadowski (40' K. Ignasiak), R. Budzyński, O. Likhovchuk, O. Fede, M. Zaleski.

Na długo piłkarzom ze Starego Wołowa źle kojarzyć się będą drużyny Polonii. To właśnie w konfrontacjach z rywalami z wrocławskich Bielan i Środy Śl. doznali bowiem najwyższych porażek, a bilans 4 spotkań z *polonijnymi* konkurentami *zamknęli* różnicą bramek 1-44.

**28.kolejka:** Zorza - Błyskawica 5-0; Sokół - Galaktikos II vo.3-0; Piast - Śleza 5-1; Polonia II B. - Dobroszów 13-0; Porcelana - Mechanik 3-4.

TABELA

1. Piast Żmigród	28	77	163-21
2. Odra Lubiaż	28	69	101-36
3. Zorza Wilkszyna	29	68	123-36
4. Polonia II Środa Śl.	28	62	141-34
5. Błyskawica Lenartowice	28	61	117-42
6. Śleza Sobótka	28	50	79-54
7. Zieloni Rakoszyce	28	50	101-61
8. Polonia II Bielany Wr.	28	46	102-61
9. Sokół Smolec	28	40	87-64
10. Porcelana Ciechów	29	36	65-96
11. Mechanik Brzezina	28	34	61-96
12. Galaktikos II Solna	28	27	54-91
13. Sparta Miłcz	28	16	37-143
14. KS Dobroszów	28	13	43-164
15. Herosi Stary Wołów	28	13	35-165
16. Orzeł Bukówek	30	4	18-164

**29.kolejka** (7-8 czerwca): KS Dobroszów - Odra (sobota, 17.00); Sparta - Herosi (niedziela, 17.00).

PIŁKA MŁODZIEŻOWA

Dopiero wczoraj (4 czerwca) o ligowe punkty zagraли juniorzy wołowskiego MKP, ale choć byli gospodarzem starcia z wrocławskim Parasolem, to z całą pewnością nie byli faworytem tej konfrontacji. Znacznie lepiej na boisku w Nowej Rudzie mogli czuć się dolnobrzescy *Akademy*, ale to gospodarze *weszli* lepiej w mecz i to nasi juniorzy musieli *gonić* wynik, co ostatecznie udało się tylko połowicznie.

JUNIORZY

1. LIGA WOJEWÓDZKA

Piast Nowa Ruda - AP BRZEG DOLNY 2-2 (1-0)

**Bramki:** M. Tkaczyk (55'), J. Kawalec (66'); **Żółta kartka:** S. Kosinski, P. Karcz.

TABELA

1. Chrobry Głogów	25	66	110-23
2. Śleza Wrocław	24	58	107-25
3. Parasol Wrocław	23	53	85-28
4. Olympic Junior Wr.	23	51	107-35
5. Karkonosze Jelenia G.	25	48	75-40
6. FC Wrocław Academy	24	48	119-31
7. Polonia-Stal Swidnica	24	35	40-65
8. MKP Wołów	23	34	55-87
9. Moto-Jelcz Olawa	24	28	37-82
10. WKS Śląsk Wrocław	24	25	65-65
11. Bobrzanin Bolesławiec	22	22	29-56
12. AP BRZEG DOLNY	25	10	20-108
13. Piast Nowa Ruda	24	5	15-112
14. Bielawianka Bielawa	24	3	14-121

**29.kolejka** (7 czerwca, 11.00): MKP - Polonia-Stal Swidnica; AP - Bielawianka Bielawa.

JUNIORZY MŁODSI

4. LIGA OKREGOWA

Wiwa Goszcz - MKP WOŁÓW 7-0 (5-0)

TABELA

1. Piast Żmigród	18	54	109-13
2. MKS Siechnice	18	37	96-28
3. Orzeł Jelcz-Laskowice	18	35	75-22
4. Barycz Sulów	19	34	106-43
5. KS Łozina	18	34	56-44
6. Wiwa Goszcz	18	33	74-47
7. Strzelinianka Strzelin	20	25	59-93
8. MKP WOŁÓW	18	25	53-84
9. Olympic Junior IV Wr.	19	8	25-129
10. GKS Działdowa Kłoda	18	4	18-122

**21.kolejka** (7 czerwca, 15.00): MKP - Orzeł Jelcz-Laskowice.

TRAMPKARZE

3. LIGA OKREGOWA

AP BRZEG DOLNY - Moto-Jelcz Olawa 6-2

TABELA

1. Piast Żmigród	11	27	35-10
2. Parasol III Wrocław	10	26	36-10
3. Olympic II Junior Wr.	11	19	39-28
4. AP BRZEG DOLNY	11	18	36-24
5. Sokół Smolec	11	12	21-28
6. Moto-Jelcz Olawa	11	11	25-38
7. Polonia Środa Śl.	9	9	25-37
8. Forza Wrocław	10	0	10-52

**12.kolejka** (7 czerwca, 10.00): Sokół Smolec - AP.

5. LIGA OKREGOWA

AP Football Wrocław - MKP WOŁÓW 4-1 (0-1)

**Bramki:** M. Zak (36').

TABELA

1. Polonia Bielany Wr.	10	30	45-2
2. AP Football Wrocław	10	24	47-18
3. Prestige Football Academy	10	18	31-22
4. MKP WOŁÓW	10	18	31-25
5. UKS Bierutów	10	17	42-36
6. KS Żorawina	9	16	18-27
7. Fenomen Leśnica	10	16	30-29
8. Olympic III Junior Wr.	10	15	22-25
9. Bór Oborniki Śl.	10	14	19-19
10. Polonia Wrocław	10	9	24-34
11. UKS Gminy Miękinia	10	7	21-27
12. WKS Wierzbice	10	7	21-34
13. Wratislavia Wrocław	10	7	14-39
14. Burza Bystrzyca	9	3	31-59

**11.kolejka** (7 czerwca, 10.00): MKP - Prestige Football Academy.

MŁODZICY

4. LIGA OKREGOWA - grupa 1

Pogoń Oleśnica - AP BRZEG DOLNY 2-2

TABELA

1. Parasol III Wrocław	10	22	49-17
2. AS Kielczów	10	21	51-22
3. KS Żorawina	10	18	29-15
4. AP BRZEG DOLNY	10	18	40-37
5. Polonia Wrocław	10	17	41-26
6. Unia Wrocław	10	16	37-33
7. UKS Gminy Miękinia	10	15	32-46
8. Athletic Wrocław FC	10	14	39-25
9. MKS II Siechnice	10	14	35-31
10. Strzelinianka Strzelin	10	13	30-29
11. Jedenastka Katy Wr.	9	13	29-21
12. Pogoń Oleśnica	10	11	27-36
13. Polonia Środa Śl.	9	4	22-55
14. Zorza Pegów	10	1	14-82

**11.kolejka** (7 czerwca, 11.00): AP - Unia Wrocław.

5. LIGA OKREGOWA - grupa 2

MKP WOŁÓW - Bór Oborniki Śląskie 8-5

TABELA

1. WKS Wierzbice	7	18	39-9
2. Wratislavia Wrocław	6	13	45-17
3. MKP WOŁÓW	6	13	43-23
4. Dolpasz Skokowa	6	12	25-18
5. Polonia Bielany Wr.	7	10	22-32
6. Forza III Wrocław	7	7	22-40
7. MKS Kostomłoty	8	6	26-38
8. Sokół Smolec	7	6	32-38
9. Bór Oborniki Śl.	8	3	21-60

**10.kolejka** (9 czerwca, 17.30): WKS Wierzbice - MKP.

Klasa B

Już tylko piłkarska ekipa z Krzydliny może pochwalić się mianem niepokonanej drużyny w wiosennych zmaganiach. Na boisku w Brzegu Dolnym *wianek* zgubili bowiem krzelowianie, nasi kibice sporo emocji mogli przeżyć także w Pogalewie, gdzie tamtejszy Kusy podzielił się punktami z A-klasowym już krościńskim KS.

grupa 1. (Wrocław)

AKS KRZYDLINA MAŁA

- KS Piotrkowice 7-1 (2-1)

**Bramki:** K. Miłkowski (38', 42', 65'), K. Włodarczyk (54', 90'), A. Judziński (61', 68'); **Żółta kartka:** D. Uśc; **AKS:** D. Zimny - T. Kunat (75' M. Prażuch), R. Pietras (46' A. Judziński), M. Malinowski, M. Kubiak, K. Miłkowski (67' P. Matusiewicz), S. Przydatek (87' M. Konieczny), P. Kozak (75' A. Wodnicki), S. Czyżowicz, D. Uśc, K. Włodarczyk.

Jesienią drużyna z Piotrkowic finiszowała na 2.pozycji, ale w rundzie rewanżowej jej gracze mocno spuścili z tonu, co dobitnie udowodnili krzydlinianie - czyli z kolei drużyna, która wiosną wyznacza poziom rywalizacji. Tylko momentami w niedzielę *dotykali* go piłkarze KS, na *dystansie* całego meczu będący tylko tłem dla dobrze dysponowanych zawodników AKS, którzy jednak na przerwę schodzili tylko z minimalną *zaliczką*. Po zmianie stron *worek* z bramkami szybko się jednak rozwiązał i w niepełna kwadrans miejscowi aż 4 razy pokonali golkipera KS, sięgając po kolejne przekonujące zwycięstwo.

KUSY POGALEWO WIELKIE

- KS Krościna Wielka 2-2 (2-2)

**Bramki:** D. Wróbel (24'), D. Tarsalewski (33'); **Żółte kartki:** M. Prządka, Ł. Radziejewski, J. Pietroni; **KUSY:** J. Gawlikowski - Ł. Radziejewski (20' D. Mil), S. Radziejewski (85' T. Daniel), D. Mikołajczak (65' M. Postuszny), Marcel Mil, K. Wójcik, K. Pietroni (80' J. Pietroni), M. Prządka, D. Tarsalewski (85' T. Postuszny), S. Tyszkowski, D. Wróbel.

Pogalewianie w starciu z krościńskim KS pokazali, że potrafią walczyć jak równy z równym z każdym rywalem. W niedzielę obie drużyny udowodniły, że należą do grona tych, które na dystansie rozgrywek wyznaczały ich poziom, a na zakończenie sprawiedliwie podzieliły się punktami.

KS BRZEG DOLNY

- KOMETA KRZELÓW 4-1 (2-0)

**Bramki:** G. Mikołajczyk (16'), M. Burdyński (32'), C. Lisiecki (53'), A. Marcinkowski (+90'-*samobójcza*) oraz P. Szymański (58'); **Żółte kartki:** M. Burdyński, M. Kidoń, C. Lisiecki oraz M. Białek. W. Białek; **KS:** W. Lesiewicz - O. Kaczmarek, M. Kidoń (66' D. Skoczec), S. Węglarz (46' K. Zaguła), O. Król, A. Kuzaj, A. Kolas (70' K. Kubacki), C. Lisiecki, G. Mikołajczyk, M. Burdyński, O. Samborski (80' A. Gregoraszczyk); **KOMETA:** J. Mazur - D. Piekło, M. Przeszlak, A. Marcinkowski, P. Szymański (85' B. Kamiński), P. Ryskiewicz, M. Kędziński, M. Glowacki (52' F. Stuchły), W. Białek, P. Białek, M. Białek.

Chwila słabości przyszła na drużynę krzelowskiej Komety chyba w najgorszym momencie. Do tej pory bowiem zespół spisywał się co najmniej dobrze, więc przed startem z KS jego sympatycy mogli liczyć na kolejny udany występ. Tymczasem od samego początku niedzielne starcia to gospodarze nadawali ton wydarzeniom na murawie i tym

razem to dolnobrzeżanie w pełni zasłużyli na zwycięstwo.

**Lech Barkowo**  
- VICTORIA ORZESZKÓW 10-2 (3-0)  
**Bramki:** B. Niedzielski (68'), K. Podbucki (72'); **VICTORIA:** D. Zapasnik - K. Podbucki, N. Ślędz, D. Bielusz, A. Chachlowski, A. Kielmann, P. Lisiecki, D. Samsel, K. Partyka, B. Niedzielski.

W Barkowie zespół Victorii z całą pewnością mogła powalczyć o dużo lepszy wynik, ale na zdekompletowanego przeciwnika skuteczny okazał się nawet skromny futbolowy arsenał Lecha. Od samego początku grający w 10 orzeszkowianie zepchnięci zostali do obrony własnego pola karnego, a ponieważ nie wychodziło to najlepiej, to nasza drużyna kolejny raz zeszła z murawy pokonana.

OLIMPIA GODZIECIN

- ZRYW GŁĘBOWICE 1-5 (0-3)

**Bramki:** D. Kasprzyk (68') oraz P. Bobkiewicz (4', 21'), S. Laptiew (37', 68'), K. Rybak (50'); **Żółte kartki:** K. Lipa, M. Blauth oraz S. Laptiew - K. Stawiski, V. Denysenko; **Czerwona kartka:** S. Laptiew (68'); **OLIMPIA:** D. Hawrylak - T. Borowski (55' A. Truśniewski), M. Kopacz, M. Faron (40' Ł. Kozieł, 60' J. Dręzek), G. Szewczyk (70' D. Pałka), D. Kasprzyk, S. Skrzek, M. Czajkowski, K. Baran, K. Lipa, M. Blauth; **ZRYW:** A. Moseichuk - M. Gajewski, D. Dąbrowa, M. Barnuś, D. Lykholat, J. Sikorski, P. Bobkiewicz, K. Rybak, K. Stawiski (70' M. Posvaliuk), S. Laptiew, V. Denysenko (65' D. Dąbek).

Do zakończenia zmagania odliczają również w Godzicinie, gdyż dla *Olimpijczyków* nie był to udany sezon. Ich kibice po raz kolejny przekonali się o tym, będąc świadkami futbolowej wizyty rywali z Głębowic, którzy na murawę *wplynęli* niczym pancernik Schleswig-Holstein do gdańskiego portu i już w 4.minucie po *salwie Przemysława Bobkiewicza* mogli cieszyć się z prowadzenia, które potem tylko zwiększali.

Pozostałe wyniki: Dolpasz II - Orkan 5-2.

TABELA

1. KS Krościna Wielka	22	55	123-43
2. AKS KRZYDLINA MAŁA	22	48	88-28
3. KUSY POGALEWO WLK.	22	46	80-49
4. KOMETA KRZELÓW	22	41	51-40
5. KS Piotrkowice	23	40	76-68
6. KS BRZEG DOLNY	22	40	77-40
7. ZRYW GŁĘBOWICE	22	32	76-54
8. Dolpasz II Skokowa	22	32	53-49
9. Orkan Borzęcin	23	17	43-75
10. Lech Barkowo	22	16	37-64
11. VICTORIA ORZESZKÓW	22	16	38-92
12. Odra Uraz	22	14	39-100
13. OLIMPIA GODZIECIN	22	12	34-114

**25.kolejka** (8 czerwca): KRZYDLINA - KUSY (11.00); ZRYW - Krościna (14.00); VICTORIA - OLIMPIA (14.00); KOMETA - Lech (14.00); Odra - BRZEG D. (14.00).

grupa 3. (Legnica)

ODRA II LUBIAŻ

- Czarni Dziewin 0-3 (0-2)

**Żółte kartki:** J. Niewiadomski; **ODRA:** K. Głowska - J. Niewiadomski, H. Walichnowski (67' K. Soroko), D. Szczerba, P. Głowska, H. Jurczak, G. Gryzan, A. Niewiadomski, B. Kozłowski (55' D. Kozłowski), M. Głowska, M. Kijaczek.

TABELA

1. Mewa Kunice	20	58	115-7
2. Czarni Dziewin	20	51	94-33
3. Rycerz Legnickie Pole	20	43	104-33
4. Ikar II Miłogostowice	20	37	70-52
5. Krokus Kwiatkowie	20	36	44-41
6. Mała Unia Rosochata	20	32	65-41
7. Kaczawa II Bieniowice	20	27	60-77
8. Odra II Lubiaż	20	25	50-59
9. Zryw Chełm	20	16	43-84
10. KS Mierzowice	20	15	35-86
11. Korona Kawice	20	7	30-118
12. Odra Rzeszyca	x	x	x

**21.kolejka** (8 czerwca, 11.00): Zryw - Odra.

## USŁUGI

Remonty mieszkań i łazienek  
tel. 881683784

Remonty budowlane łazienki,  
malowanie, płytki tel. 501821735

## NIERUCHOMOŚCI

## SPRZEDAM

Sprzedam kawalerkę w  
Godzięcinie 36 m kw. I pię-  
tro. cena do negocjacji tel.  
603085260

Sprzedam garaż w zabudowie  
szeregowej w Wołowie ul. Al. Nie-  
podległości. Garaż posiada świa-  
tło i kanał tel. 607176420

## WYNAJMĘ

Do wynajęcia nowoczesna ka-  
walerka w Brzegu Dolnym. Osie-  
dla Fabryczne. Pierwsze piętro.  
Mieszkanie dostępne od 1 Lip-  
ca 2025. 1500,- plus czynsz i me-  
dia. Na żądanie wysyłam zdjęcia.  
Można też umówić się na wizytę  
w mieszkaniu. Telewizor Sony 55  
cali, 2. Pralka automatyczna, 3.  
Lodówka tel. 668 091 915

## MOTORYZACJA

## SPRZEDAM

Sprzedam Chevrolet-Laceti,  
rok produkcji-2008r. paź-  
dziernik, przebieg 116tys.,  
pojemność 1,4 benzyna. Zak-  
upiony w salonie telefon:  
511206544

## KUPIĘ

Kupię auto do 800 zł,  
604317276.

Kupię ciągniki, przyczepy i  
maszyny rolnicze 602811423  
lub 535135507

## RÓŻNE

## SPRZEDAM

Mikrofala dewoo tel. 504 641  
839

Sprzedam drewno opałowe  
dąb, sosna, świerk. Drewno po-  
cięte i porąbane na wymiar. Cena  
od 180-350zł. Możliwość trans-  
portu. Tel.: 694-726-634

Butle propan butan 2 szt. tel.  
504641839

## KUPIĘ

Kupię monety, zegarki, srebro,  
odznaczenia. 725332771

Gabinet Weterynaryjny  
„EUROVET”

www.eurovet.com.pl

## Oferujemy:

- badanie laboratoryjne  
krwi i moczu  
(na miejscu),
- leczenie i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka  
i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne  
i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosme-  
tyczne.

Wojciech Poral specjalista chirurg 696 302 170	Krzysztof Frasas 696 027 476
--	------------------------------------

Wołów, ul. Poznańska 2  
pon. - pt. 8:00-18:00  
sob. 9:00-14:00  
tel. 71/389 42 64

REKLAMA

## OGŁOSZENIE

Wołów, dn. 05.06.2025 r.

## o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu IV zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Wołów

Na podstawie art. 11 pkt 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 ze zm.)<sup>1</sup> w nawiązaniu do uchwały nr LV/412/2022 z dnia 29 lipca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia IV zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Wołów zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu IV zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Wołów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko **w dniach od 13 czerwca 2025 r. do 16 lipca 2025 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie, ul. Rynek 34, 56-100 Wołów, w godzinach pracy urzędu oraz w wersji elektronicznej w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta i Gminy Wołów <https://bip.wolow.pl/>

Jednocześnie na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 2, art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1112 ze zm.)<sup>2</sup> w powiązaniu z art. 11 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym<sup>1</sup> oraz nr LV/412/2022 z dnia 29 lipca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia IV zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Wołów, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu ww. projektu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie rozwiązaniami przeprowadzona zostanie **w dniu 30 czerwca 2025 r. o godzinie 13:00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie, ul. Rynek 34, 56-100 Wołów.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym<sup>1</sup>, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi do projektu studium.

Uwagi należy składać do Burmistrza Miasta i Gminy Wołów w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej: sekretariat@wolow.pl, elektronicznej skrzynki podawczej Urzędu Miejskiego w Wołowie: **/8554dwqnce/SkrytkaESP** z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 6 sierpnia 2025 r.**

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko zawiadamiam, że każdy może złożyć uwagi i wnioski do projektu w zakresie ochrony środowiska. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków złożonych w zakresie ochrony środowiska jest Burmistrz Gminy Wołów. Uwagi mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej;
- 2) ustnie do protokołu;
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Burmistrz Gminy Wołów

## KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych - RODO) oraz art. 11a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 ze zm.), dalej jako ustawa o pizp1, w związku z realizacją czynności, o których mowa w art. 11 ustawy o pizp1, będących wynikiem realizacji uchwały nr LV/412/2022 z dnia 29 lipca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia IV zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Wołów informuję, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta i Gminy Wołów, z adresem i siedzibą Urzędu Miasta i Gminy Wołów.
2. Z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych wnioskodawcy mogą skontaktować się drogą elektroniczną: [iod@wolow.pl](mailto:iod@wolow.pl).
3. Dane osobowe osób, które złożyły wnioski i uwagi w toku procedury sporządzenia studium, będą przetwarzane w celu wypełnienia obowiązków prawnych wynikających z ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 ze zm.)<sup>1</sup> oraz rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 28 kwietnia 2004 r. w sprawie zakresu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy (Dz. U. z 2004 r. nr 118, poz. 1233) w zw. z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Dane osobowe osób, które złożyły wnioski i uwagi w toku procedury sporządzenia studium, mogą zostać przekazane:
  - 1) organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa, w tym urzędowi wojewódzkiemu;
  - 2) innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z Gminą Wołów przetwarzają dane osobowe, dla których Administratorem danych jest Burmistrz Gminy Wołów, w tym do biura projektowego.
5. Dane osobowe osób, które złożyły wnioski i uwagi w toku procedury sporządzenia studium, będą przechowywane przez okres realizacji niniejszej sprawy oraz przewidziany prawem okres archiwizacji.
6. Podane we wnioskach i uwagach dane osobowe nie będą wykorzystywane do decyzji opartej na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, ani nie zostaną przekazane do państwa trzeciego (poza obszar Unii Europejskiej, Islandii, Norwegii i Lichtensteinu) lub organizacji międzynarodowej.
7. Osoby, które złożyły wnioski i uwagi w toku procedury sporządzenia studium, mają prawo do:
  - 1) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
  - 2) do sprostowania (poprawiania) swoich danych, jeśli są błędne lub nieaktualne;
  - 3) do żądania usunięcia danych osobowych;
  - 4) do żądania ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
  - 5) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy przetwarzanie danych osobowych wnioskodawcy narusza przepisy RODO.
8. Podanie we wnioskach i uwagach danych osobowych jest wymogiem ustawowym, a niepodanie ich jest równoznaczne z niemożliwością rozpatrzenia wniosków i uwag do studium.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 ze zm.)<sup>1</sup>, Burmistrz Gminy Wołów informuje również o ograniczeniu prawa dostępu do informacji o źródle danych osobowych uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych. W związku z przetwarzaniem danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, o których mowa w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g, RODO tj. PRAWO DOSTĘPU przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

<sup>1</sup> w związku z art. 65 ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688)

<sup>2</sup> w związku z art. 64 ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688)

ZŁOMOWANIE  
POJAZDÓW

OSOBOWYCH, BUSÓW, CIĘŻAROWYCH  
ORAZ SPRZĘTU ROLNICZEGO

ZASWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA

WŁASNY TRANSPORT AUTOLAWETA



MACII  
Stacja demontażu pojazdów

Czarkowo 19  
64-125 Poniec  
tel. 733 70 70 70

REKLAMA

Jak  
zamówić  
ogłoszenia  
drobne

na stronie [www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/](http://www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/)

poczta

"Kurier Gmin"  
56-100 Wołów  
ul. Zwycięstwa 15

wyślij sms-em

pod numer **79567**  
koszt 9 zł + Vat  
zaznaczając od OKG  
(spacja)treść ogłoszenia

e-mailem

sekretariat@kuriergmin.pl  
lub osobiście



Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895

71 319 79 18

# Dobrzy ludzie z wielkimi sercami

Przy Wołowskim Ośrodku Kultury miał miejsce piknik z okazji Dnia Rodzicielstwa Zastępczego, zorganizowany przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie, pod patronatem Starosty Wołowskiego, Jana Janasa.

Piknik zgromadził nie tylko rodziny zastępcze, ale także mieszkańców powiatu, tych młodszych i tych starszych. Kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie, Małgorzata Tkaczyk powitała wszystkich zebranych, dziękując jednocześnie rodzinom zastępczym za serce, trud i wkład w tworzeniu domów dla potrzebujących dzieci.

Przybyli również dzieci i opiekunowie z placówek opiekuńczo-wychowawczych z Krzydliny Małej oraz z Wołowa. Dzieci z „Wiosny” zaprezentowały świetne przedstawienie, ukazując swój aktorski talent, a wołowska młodzież pięknie śpiewała.

Podczas pikniku, najmłodszy mieli do dyspozycji szereg atrakcji, z których odcznie korzystali: malowanie twarzy, warkoczki, tatuaże, bańki mydlane. Nie brakowało chętnych do malowania po rozpiętej między drzewami folii, zdobienia kamieni, wypełniania kolorowanek. Prawdziwą furorę zrobiła loteria fantowa-kolejka do niej nie miała końca! Podobnie było z balonami na hel- każde dziecko chciało mieć swój wymarzony, z ulubionym bohaterem! Na dmuchańcach także się działo, każdy kto chciał, mógł z nich korzystać. Do zabawy dołączył miś Zdziśiek, zachęcając do tańca. Nie brakło także poczęstunku, były pyszne wypieki przyniesione przez pracownice Centrum, placówkę opiekuńczo-wychowawczą z Wołowa oraz rodziny zastępcze. Zdecydowanie prym wiodła wata cukrowa oraz popcorn, a także lody.

Kto chciał się poruszać, mógł zagrać w gry i zabawy zorganizowane przez Młodzieżową Drużynę Pożarniczą „Dolnobrzeskie Ogniaki”. Frajdą okazał się także wóz strażacki oraz policyjny- nie brakowało chętnych do zwiedzenia pojazdów oraz do... zakucia się w policyjne kajdanki. Wisienką na torcie był piana party, która zakończyła piknik.

Wydarzenie zdecydowanie zasługuje na 6!



## Kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie, Małgorzata Tkaczyk:

Jestem wdzięczna rodzinom zastępczym za obecność w tym ważnym dniu, za zaangażowanie, za zaufanie, wiele rozmów i miłych słów. To Wy dajecie nam siłę do działania, do pracy. Dzięki Wam, dzieci mają ciepłe, bezpieczne, pełne miłości domy. Dziękuję.

Ogromne podziękowania kieruję do naszych Darczyńców – chylę czoła za tak piękne wsparcie tej imprezy: Urząd Gminy Wińsko – Wójt Jolanta Kryswata – Zielnica, Fundacja Drzewko Szczęścia – Ewa Chudzińska, Pizzeria PaPi – Ewa i Dominik Drogoń, PPHU Piramida – Paweł Sobkowicz, ABC Biurex s.c. - Wiesława i Andrzej Chrzanowscy, Animacje Jadzia i Grześ, DREW-POL – Jacek Wojtas, Perfect Football - Piotr Bolkowski, Dzika Frajda, Twoje Lody Z Miłości do Pyszności- Magdalena i Andrzej Kasperscy, Dolnobrzeski Ośrodek Kultury w Brzegu Dolnym – Agnieszka Szerwińska-Pasiecznik, Urząd Miejski w Brzegu Dolny. Dziękuję również wielu anonimowym darczyńcom za dobre serce i wsparcie, a także

wolontariuszom: Aleksandrze Wojtas, Julicie Rutkiewicz, Natalii Szwał, Patrykowi Filarskiemu oraz Krzysztofowi Poradzie za poświęcony czas i zaangażowanie.

Ogromne podziękowania za pomoc należą się moim wszystkim pracownikom Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie, a w szczególności Magdalenie Poradzie i Agnieszce Ziółkowskiej – Szalacie oraz Wołowskiemu Ośrodkowi Kultury, Zarządowi Powiatowym, Starostwu Powiatowemu w Wołowie, oraz Ds. Team Dariuszowi Skrzypickiemu za pomoc w poprowadzeniu imprezy- ogromne dziękuję!

Dziękuję za obecność wójt gminy Wińsko pani Jolancie Kryswatej- Zielnicy, kierownikowi Wydziału Edukacji i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Wołowie pani Katarzynie Fęglerskiej, kuratorom zawodowym Sądu Rejonowego w Wołowie pani Agnieszce Gumiennej i pani Urszuli Dudek, dyrektor Placówek Zespołu Opiekuńczo- Wychowawczych w Krzydlinie Małej siostrze Małgorzacie Wójcik, dyrektor Placówki Opiekuńczo- Wychowawczej Typu Socjalizacyjnego w Wołowie pani Annie Janus.





NA ZDROWIE



NA ZDROWIE

# ZUS nadal przyjmuje na wnioski o rentę wdowią

Najczęściej seniorzy składają wnioski osobiście bezpośrednio w sala obsługi. Tym sposobem wpłynęło ponad 636 tys. wniosków. To 77 proc. wszystkich wniosków. 89 proc. wszystkich wniosków złożyły panie a jedynie 11 proc. mężczyźni. Na Dolnym Śląsku złożono ponad 65,8 tys. wniosków o rentę wdowią. W całym kraju do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych wpłynęło ponad 830 tysięcy wniosków o tzw. rentę wdowią.

- 1 lipca Zakład Ubezpieczeń Społecznych wyda pierwsze decyzje oraz dokona pierwszych wypłat renty wdowiej. Ważne jest, aby wniosek wpłynął do Zakładu do 31 lipca br. Zagwarantuje to wypłatę świadczenia od lipca – informuje Iwona Kowalska-Matis, regionalny rzecznik prasowy ZUS w województwie dolnośląskim

**Wnioski na Dolnym Śląsku: 65 tys., w tym: Oddział w Legnicy – 14,9 tys.; Oddział w Wałbrzychu – 25,8 tys.; Oddział we Wrocławiu – 25,1 tys.**

Wnioski o rentę wdowią można składać od 1 stycznia 2025 roku. Świadczenie to daje możliwość pobierania jednocześnie dwóch świadczeń: renty rodzinnej po zmarłym małżonku oraz własnej emerytury lub renty.

**W rozwianiu wątpliwości pomocna będzie ankieta i kalkulator**

W przypadku wątpliwości dotyczących spełnienia wszystkich warunków niezbędnych do uzyskania „renty wdowiej”, można skorzystać ze specjalnej ankiety, która znajduje się na stronie internetowej ZUS-u. Po jej wy-

pełnieniu można też obliczyć przy pomocy udostępnionego kalkulatora szacunkową wysokość „renty wdowiej”.

- Warto mieć na uwadze, że oba świadczenia nie będą wypłacane w pełnej wysokości. Można otrzymać pełną rentę rodzinną po małżonku. I tutaj przypominam, że renta rodzinna dla jednej osoby wynosi 85 proc. świadczenia, jakie przysługiwałoby osobie zmarłej - zastrzega Kowalska-Matis. - A do tego 15 proc. własnej emerytury lub odwrotnie - dodaje.

Od 1 stycznia 2027 roku drugie świadczenie, (czyli albo renta rodzinna, albo własna emerytura czy renta) będzie wypłacane w wysokości 25 proc. Maksymalna kwota wypłaty renty wdowiej nie może jednak przekroczyć trzykrotności

najniższej emerytury - od 1 marca jest to 5636,73 zł brutto.

- Żeby dostać rentę wdowią trzeba złożyć wniosek na formularzu ERWD i spełnić określone warunki. Nie warto odkładać złożenia wniosku na ostatnią chwilę. Wcześniej złożony wniosek daje pewność, że nie przypadnie żadna wypłata. Złożenie wniosku po 31 lipca będzie skutkowało prawem do świadczenia od miesiąca, w którym go złożono - dodaje rzeczniczka

Rzeczniczka wyjaśnia, że klienti mają do wyboru kilka możliwości złożenia wniosku. Można zrobić to osobiście w placówce ZUS-u, wysłać za pośrednictwem poczty lub przekazać online poprzez platformę PUE/eZUS.

Osoby, które chcą otrzymać tzw. rentę wdowią, muszą spełnić określone warunki. Najważniejszym z nich jest prawo do dwóch świadczeń emerytalno-rentowych - w tym do renty rodzinnej po zmarłym małżonku. Jeśli wdowa lub wdowiec do tej pory nie miał przyznanej renty rodzinnej lub własnej emerytury czy renty, ale spełnia wymagane warunki,

powinien jak najszybciej złożyć odpowiedni wniosek. Należy również dostarczyć do Zakładu formularz ERWD (jest to wniosek o ustalenie zbiegu świadczeń z rentą rodzinną).

Kolejnym warunkiem do spełnienia jest wiek. Kobieta musi mieć ukończone 60 lat, a mężczyzna - 65. Osoba ubiegająca się o to świadczenie musi także:

- pozostawać we wspólności małżeńskiej aż do śmierci współmałżonka,

- nie pozostawać obecnie w związku małżeńskim,

- nabyć prawo do renty rodzinnej po zmarłym małżonku nie wcześniej niż po ukończeniu 55 lat (kobieta) lub 60 lat (mężczyzna).

- Renta wdowia przysługuje wyłącznie po ostatnim zmarłym współmałżonku. Prawo do świadczenia wygasa dzień przed zawarciem nowego związku małżeńskiego - tłumaczy Iwona Kowalska-Matis.

**Iwona Kowalska-Matis  
Regionalny Rzecznik  
Prasowy ZUS Województwa  
Dolnośląskiego**

**BADANIA MAMMOGRAFICZNE**  
BEZPŁATNE BADANIA W RAMACH PROGRAMU PROFILAKTYKI RAKA PIERSI REFUNDOWANE PRZEZ NFZ

WZOS  
**DIAGNOSTYK**  
Leszek Szylski & Wojciech Kucielak S.C.  
www.diagnostyk.pl

**WAŻNE!!! PRZECZYTAJ!!!**

Badanie jest bezpłatne dla Pań w wieku 45-74 lat, które w ciągu 24 m-cy nie miały przeprowadzonego profilaktycznego badania mammograficznego na koszt NFZ

Czekamy na Ciebie:  
**WOŁÓW**  
**24.06.2025**  
OSiR  
ul. Panińska 4

Rejestracja telefoniczna od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 - 16:00 pod numerem telefonu: (68) 41 41 411 lub online [www.diagnostyk.pl](http://www.diagnostyk.pl)

**OKULISTA**  
**Sebastian Floryn**  
zastępca ordynatora  
Oddziału Okulistycznego  
Szpitala Wojskowego  
we Wrocławiu

dobór okularów, diagnostyka,  
leczenie zaćmy, jaskry  
i chorób siatkówki  
gabinet: Brzeg Dolny  
ul. Kopernika 1  
rejestracja tel. 730 10 10 60

**USG SERCA  
USG BRZUCHA**  
kardiolog, specjalista  
chorób wewnętrznych  
lek. med. Paweł Rehan

wtorki i czwartki  
16.00-17.00  
ul. Inw. Wojennych 19  
Wołów (bud. KRUS)  
tel. 604 523 262

**Zespół opieki domowej**

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie,  
ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek,  
godz. 9.00-14.00, pokój nr 115 I piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia  
obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów  
z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgniarstwa w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe diety przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczenie sprzętu medycznego.

**Wojciech Ugorski  
specjalista radiolog**

**USG**

**Poniedziałek**  
Ścinawa, ul. Jagiełły 16  
godz. 9:00 - 12:00

**Wtorek**  
Brzeg Dolny,  
Aleje Jerozolimskie 28  
godz. 15:30 - 19:00

**Piątek**  
Wołów,  
ul. Piłsudskiego 34  
godz. 15:30 - 19:00

**600 069 413**

**GABINET OPTOMETRYCZNY**

**Sawin**  
optyka i optometria  
od 1993 r.

**OCT przedniego i tylnego odcinka oka**  
Fotografia dna oka

**Bezkontaktowy pomiar ciśnienia  
wewnątrzgałkowego**

Kontrola progresji krótkowzroczności u dzieci  
(biometria oka)

**Dobór okularów i soczewek kontaktowych**  
Terapia (rehabilitacja) widzenia dzieci  
i dorosłych

**mgr Emilia Katarzyna Szewc**  
dyplomowana optometrystka,  
rehabilitantka widzenia, terapeuta SI  
(absolwentka Uniwersytetu Medycznego w Poznaniu)

**Brzeg Dolny, Tęczowa 11**  
rejestracja: tel. 71 319 66 15  
lub 729 875 306

**STOMATOLOG**

**• Stomatologia dla Rodziny**  
Kompleksowe leczenie  
stomatologiczne, nowoczesne  
materiały, radiowizjografia,  
RTG, chirurgia, protetyka.  
Oborniki Śl., ul. Łokietka 22  
**Rejestracja: 71 310 26 12**

**UROLOG**

**• Aleksander Biały**  
Chirurg Specjalista Urolog  
Prywatny Gabinet  
Urologiczny, USG, Wołów  
ul. Piłsudskiego pok.115  
(przychodnia rejonowa)  
Środa 15:00-18:00  
tel. 71 777 60 30

# Kresowe losy w sercu Dolnego Śląska – Wołów pamięta

Gmina Wołów to miejsce, w którym historia spotyka się z pamięcią. W ramach działań upamiętniających losy mieszkańców przybyłych z Kresów Wschodnich dokumentowane są niezwykle wspomnienia tych, którzy przeżyli dramatyczne czasy wojny, przesiedleń i przemian geopolitycznych.

Jedną z takich historii przedstawił Wojciech Orłowski, kresolog i dokumentalista lokalny, w swojej serii poświęconej historii regionu w rozmowie z 95-letnim Józefem Kuśnierzewskim z Lubiąża.

## Ucieczka z Wołynia – świadectwo pana Józefa Kuśnierzewskiego

Józef Kuśnierzewski w 1944 roku musiał opuścić rodzinne strony, uciekając z Wołynia przed zagrożeniem życia. Razem z rodziną schronił się ostatecznie w Wołowie, a następnie w Lubiążu i wiosce Gliniany, gdzie rozpoczęli nowe życie.

Urodził się w Pawłowie w powiecie Rohatyn (obecnie Ukraina). Pierwszy września 1939 roku zapamiętał jako dzień, gdy poszedł do szkoły i... gdy wkroczyli Sowietci. – *Nikt nie wiedział, czy ich witać, czy się bać. Marazm trwał do lutego 1940 roku. Wtedy nocą wywieziono około 30 rodzin na Syberię – wspomina.*

Później nastąpiła okupacja niemiecka. Od 1942 roku zaczęli znikać pojedynczy Polacy – ich ubrania znajdowano w lesie, ale po nich ślad ginał. Z Wołynia docierały już wtedy informacje o masakrach dokonywanych przez bandy UPA.

Kulminacją była noc z 1 kwietnia 1944 roku, gdy około 300 banderowców napadło na jego wioskę. – *To byli nasi sąsiedzi Rusini. Zabijali Polaków, dom po domu. My ukryliśmy się w murywanym domu. Po wszystkim musieliśmy uciekać, nawet sąsiedzi mówili, że jeśli nie odejdziemy, zginą razem z nami.*

Rodzina schroniła się u ciotki w Radziechowie. Tam greckoka-



tolicki ksiądz odprawił pogrzeb ofiar masakry – pochowano ich we wspólnej mogile z krzyżem. Warunki były trudne, więc zapadła decyzja o dalszej ucieczce na zachód. Przez Łańcut i Przeworsk dotarli do Wołowa, osiedlili się w Glinianach. – *Tu zacząłem naukę, pracę i tu zostałem – mówi pan Józef.*

## Wzruszające spotkanie na cmentarzu – ślady z przeszłości

Zupełnie inna, lecz równie poruszająca historia miała miejsce na cmentarzu przy ul. Rawickiej w Wołowie. Pan Stanisław Kulig opowiada o spotkaniu z rodziną z Ukrainy (dziś mieszkającą w Niemczech), która szukała grobu swojego dziadka – radzieckiego żołnierza poległego w lutym 1945 roku pod Stobnem.

– *Pomogłem im odnaleźć grób. Wnuk, gdy go zobaczył, rozplakał się ze wzruszenia – wspomina pan Stanisław.*

– *Pomogłem im odnaleźć grób. Wnuk, gdy go zobaczył, rozplakał się ze wzruszenia – wspomina pan Stanisław.*

W kolejnej odsłonie cyklu „Wołowskie historie kresowe” Wojciech Orłowski – badacz Kresów i autor wielu publikacji – dzieli się wyjątkowymi opowieściami zebranymi przez lata pracy w terenie i w archiwach. Szczegóły: <https://kuriergmin.pl/arttykul/wolowskie-historie-n1586243>



youtube.com

## Zginął pod Wołowem jako żołnierz Armii Czerwonej, wojnę zaczął w polskim mundurze...

Z relacji świadków ustalono, że żołnierz ten był z pochodzenia Polakiem – w 1939 roku służył w wojsku polskim w Brodach, potem trafił do Armii Czerwonej. Zginął już po oficjalnym „wyzwoleniu” terenu. Początkowo pochowany był we wspólnej mogile przy wsi, później – po ekshumacji – jego szczątki spoczęły na cmentarzu wojennym w Wołowie.

## Dlaczego należy spisywać te historie?

- Historie pana Józefa i pana Stanisława – choć różne – ukazują wspólne dziedzictwo, które łączy mieszkańców Gminy Wołów z Kresami Wschodnimi. Przeszłość tych ludzi, ich cierpienie, nadzieje i nowe początki na Dolnym Śląsku, to nie tylko lokalna opowieść. To część historii Polski – mówi Wojciech Orłowski.

Spisywanie tych świadectw jest ważne, ponieważ utrwała pamięć o losach przesiedleńców z Kresów, pozwala przyszłym pokoleniom zrozumieć złożoność historii XX wieku.

Buduje mosty między narodami i kulturami, jak pokazuje przykład ukraińskiej rodziny szukającej grobu przodka, chroni przed zapomnieniem tych, którzy nie zdążyli opowiedzieć swojej historii.

Więcej historii takich jak ta znajdziesz na YouTube w serii: „Wołowskie historie kresowe” – to zbiór autentycznych wspomnień i dokumentacji losów mieszkańców, którzy przybyli z Kresów i budowali nowe życie w powojennej Polsce, który realizowany jest na zlecenie Gminy Wołów.

ki



## BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl), zamieszczono wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu

Miejscowość	Nr geodezyjny	Opis nieruchomości	Termin wywieszenia wykazu
Wołów	dz. nr 176/8 AM-28	Lokal użytkowy o pow. 21,70 m <sup>2</sup>	27.05.2025 r.

Z wykazami o najmie można zapoznać się w Wydziale Finansów i Budżetu, Referat Gospodarki Mieniem Komunalnym i Egzekucji w Wołowie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego nr 27, tel. 71 319 13 64.



# DOLNY ŚLĄSK



# Wrocław – Kłodzko Nawet w 64 min!\*

**Koleje  
Dolnośląskie**



\*Z Wrocławia Głównego do Kłodzka Głównego w rozkładzie obowiązującym od 09.03.2025 r. do 14.06.2025 r.